The zref-clever package implementation*

Gustavo Barros†

2021-09-13

Contents

*This file describes v0.1.0-alpha, released 2021-09-13.

†https://github.com/gusbrs/zref-clever

1 Initial setup

Start the DocStrip guards.

1 ⟨*package⟩

Identify the internal prefix (LaTeX3 DocStrip convention).

2 ⟨@@=zrefclever⟩

Taking a stance on backward compatibility of the package. During initial development, we have used freely recent features of the kernel (albeit refraining from l3candidates, even though I'd have loved to have used `\bool_case_true:...`). We presume xparse (which made to the kernel in the 2020-10-01 release), and expl3 as well (which made to the kernel in the 2020-02-02 release). We also just use UTF-8 for the dictionaries (which became the default input encoding in the 2018-04-01 release). Hence, since we would not be able to go much backwards without special handling anyway, we make the cut with the inclusion of the new hook management system (ltcmdhooks), which is bound to be useful for our purposes, and was released with the 2021-06-01 kernel.

```
\providecommand\IfFormatAtLeastTF{\@ifl@t@r\fmtversion}
\IfFormatAtLeastTF{2021-06-01}
  {}
  {%
    \PackageError{zref-clever}{LaTeX kernel too old}
      {%
        'zref-clever' requires a LaTeX kernel newer than 2021-06-01.%
        \MessageBreak Loading will abort!%
      }%
    \endinput
  }%
```

Identify the package.

```
\ProvidesExplPackage {zref-clever} {2021-09-13} {0.1.0-alpha}
  {Clever LaTeX cross-references based on zref}
```

2 Dependencies

Required packages. Besides these, zref-hyperref may also be required depending on the presence of hyperref itself and on the `hyperref` option.

```
\RequirePackage { zref-base }
\RequirePackage { zref-user }
\RequirePackage { zref-counter }
\RequirePackage { zref-abspage }
\RequirePackage { l3keys2e }
```

3 zref setup

For the purposes of the package, we need to store some information with the labels, some of it standard, some of it not so much. So, we have to setup zref to do so.

Some basic properties are handled by zref itself, or some of its modules. The page and counter properties are respectively provided by modules zref-base and zref-counter. The zref-abspage provides the abspage property which gives us a safe and easy way to sort labels for page references.

But the reference itself, stored by zref-base in the default property, is somewhat a disputed real estate. In particular, the use of \labelformat (previously from varioref, now in the kernel) will include there the reference "prefix" and complicate the job we are trying to do here. Hence, we isolate \the⟨*counter*⟩ and store it "clean" in zc@thecnt for reserved use. Based on the definition of \@currentlabel done inside \refstepcounter in 'texdoc source2e', section 'ltxref.dtx'. We just drop the \p@... prefix.

```
\zref@newprop { zc@thecnt } { \use:c { the \@currentcounter } }
\zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@thecnt }
```

Much of the work of zref-clever relies on the association between a label's "counter" and its "type" (see the User manual section on "Reference types"). Superficially examined, one might think this relation could just be stored in a global property list, rather than in the label itself. However, there are cases in which we want to distinguish different types for the same counter, depending on the document context. Hence, we need to store the "type" of the "counter" for each "label". In setting this, the presumption is that the label's type has the same name as its counter, unless it is specified otherwise by the countertype option, as stored in \l__zrefclever_counter_type_prop.

```
\zref@newprop { zc@type }
  {
    \prop_if_in:NVTF \l__zrefclever_counter_type_prop \@currentcounter
      {
        \exp_args:NNe \prop_item:Nn
          \l__zrefclever_counter_type_prop { \@currentcounter }
      }
      { \@currentcounter }
  }
\zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@type }
```

Since the zc@thecnt and page properties store the "*printed* representation" of their respective counters, for sorting and compressing purposes, we are also interested in their numeric values. So we store them in zc@cntval and zc@pgval. For this, we use \c@⟨*counter*⟩, which contains the counter's numerical value (see 'texdoc source2e', section 'ltcounts.dtx').

```
\zref@newprop { zc@cntval } [0] { \int_use:c { c@ \@currentcounter } }
\zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@cntval }
\zref@newprop* { zc@pgval } [0] { \int_use:c { c@page } }
\zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@pgval }
```

However, since many counters (may) get reset along the document, we require more than just their numeric values. We need to know the reset chain of a given counter, in order to sort and compress a group of references. Also here, the "printed representation" is not enough, not only because it is easier to work with the numeric values but, given we occasionally group multiple counters within a single type, sorting this group requires to know the actual counter reset chain (the counters' names and values). Indeed, the set

of counters grouped into a single type cannot be arbitrary: all of them must belong to the same reset chain, and must be nested within each other (they cannot even just share the same parent).

Furthermore, even if it is true that most of the definitions of counters, and hence of their reset behavior, is likely to be defined in the preamble, this is not necessarily true. Users can create counters, newtheorems mid-document, and alter their reset behavior along the way. Was that not the case, we could just store the desired information at `begindocument` in a variable and retrieve it when needed. But since it is, we need to store the information with the label, with the values as current when the label is set.

Though counters can be reset at any time, and in different ways at that, the most important use case is the automatic resetting of counters when some other counter is stepped, as performed by the standard mechanisms of the kernel (optional argument of `\newcounter`, `\@addtoreset`, `\counterwithin`, and related infrastructure). The canonical optional argument of `\newcounter` establishes that the counter being created (the mandatory argument) gets reset every time the "enclosing counter" gets stepped (this is called in the usual sources "within-counter", "old counter", "supercounter" etc.). This information is a little trickier to get. For starters, the counters which may reset the current counter are not retrievable from the counter itself, because this information is stored with the counter that does the resetting, not with the one that gets reset (the list is stored in `\cl@`⟨*counter*⟩ with format `\@elt{countera}\@elt{counterb}\@elt{counterc}`, see section 'ltcounts.dtx' in 'source2e'). Besides, there may be a chain of resetting counters, which must be taken into account: if 'counterC' gets reset by 'counterB', and 'counterB' gets reset by 'counterA', stepping the latter affects all three of them.

The procedure below examines a set of counters, those included in `\l__zrefclever_counter_resetters_seq`, and for each of them retrieves the set of counters it resets, as stored in `\cl@`⟨*counter*⟩, looking for the counter for which we are trying to set a label (`\@currentcounter`, passed as an argument to the functions). There is one relevant caveat to this procedure: `\l__zrefclever_counter_resetters_seq` is populated by hand with the "usual suspects", there is no way (that I know of) to ensure it is exhaustive. However, it is not that difficult to create a reasonable "usual suspects" list which, of course, should include the counters for the sectioning commands to start with, and it is easy to add more counters to this list if needed, with the option `counterresetters`. Unfortunately, not all counters are created alike, or reset alike. Some counters, even some kernel ones, get reset by other mechanisms (notably, the `enumerate` environment counters do not use the regular counter machinery for resetting on each level, but are nested nevertheless by other means). Therefore, inspecting `\cl@`⟨*counter*⟩ cannot possibly fully account for all of the automatic counter resetting which takes place in the document. And there's also no other "general rule" we could grab on for this, as far as I know. So we provide a way to manually tell zref-clever of these cases, by means of the `counterresetby` option, whose information is stored in `\l__zrefclever_counter_resetby_prop`. This manual specification has precedence over the search through `\l__zrefclever_counter_resetters_seq`, and should be handled with care, since there is no possible verification mechanism for this.

`\__zrefclever_get_enclosing_counters:n`
`\__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n`

Recursively generate a *sequence* of "enclosing counters" and values, for a given ⟨*counter*⟩ and leave it in the input stream. These functions must be expandable, since they get called from `\zref@newprop` and are the ones responsible for generating the desired information when the label is being set. Note that the order in which we are getting this information is reversed, since we are navigating the counter reset chain bottom-up. But

it is very hard to do otherwise here where we need expandable functions, and easy to handle at the reading side.

```
\__zrefclever_get_enclosing_counters:n {⟨counter⟩}
\__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n {⟨counter⟩}
```

```
\cs_new:Npn \__zrefclever_get_enclosing_counters:n #1
  {
    \cs_if_exist:cT { c@ \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} }
      {
        { \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} }
        \__zrefclever_get_enclosing_counters:e
          { \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} }
      }
  }
\cs_new:Npn \__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n #1
  {
    \cs_if_exist:cT { c@ \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} }
      {
        { \int_use:c { c@ \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} } }
        \__zrefclever_get_enclosing_counters_value:e
          { \__zrefclever_counter_reset_by:n {#1} }
      }
  }
```

Both `e` and `f` expansions work for this particular recursive call. I'll stay with the `e` variant, since conceptually it is what I want (`x` itself is not expandable), and this package is anyway not compatible with older kernels for which the performance penalty of the `e` expansion would ensue (see also https://tex.stackexchange.com/q/611370/#comment1529282_611385, thanks Enrico Gregorio, aka 'egreg').

```
\cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_get_enclosing_counters:n { V , e }
\cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n { V , e }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_enclosing_counters:n` *and* `\__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n`.)

`\__zrefclever_counter_reset_by:n` Auxiliary function for `\__zrefclever_get_enclosing_counters:n` and `\__zrefclever_get_enclosing_counters_value:n`. They are broken in parts to be able to use the expandable mapping functions. `\__zrefclever_counter_reset_by:n` leaves in the stream the "enclosing counter" which resets ⟨*counter*⟩.

```
\__zrefclever_counter_reset_by:n {⟨counter⟩}
```

```
\cs_new:Npn \__zrefclever_counter_reset_by:n #1
  {
    \bool_if:nTF
      { \prop_if_in_p:Nn \l__zrefclever_counter_resetby_prop {#1} }
      { \prop_item:Nn  \l__zrefclever_counter_resetby_prop {#1} }
      {
        \seq_map_tokens:Nn \l__zrefclever_counter_resetters_seq
          { \__zrefclever_counter_reset_by_aux:nn {#1} }
      }
  }
\cs_new:Npn \__zrefclever_counter_reset_by_aux:nn #1#2
  {
```

```
    \cs_if_exist:cT { c@ #2 }
      {
        \tl_if_empty:cF { cl@ #2 }
          {
            \tl_map_tokens:cn { cl@ #2 }
              { \__zrefclever_counter_reset_by_auxi:nnn {#2} {#1} }
          }
      }
  }
\cs_new:Npn \__zrefclever_counter_reset_by_auxi:nnn #1#2#3
  {
    \str_if_eq:nnT {#2} {#3}
      { \tl_map_break:n { \seq_map_break:n {#1} } }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_counter_reset_by:n`.)

Finally, we create the `zc@enclcnt` and `zc@enclval` properties, and add them to the `main` property list.

```
\zref@newprop { zc@enclcnt }
  { \__zrefclever_get_enclosing_counters:V \@currentcounter }
\zref@newprop { zc@enclval }
  { \__zrefclever_get_enclosing_counters_value:V \@currentcounter }
\zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@enclcnt }
\zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@enclval }
```

Another piece of information we need is the page numbering format being used by `\thepage`, so that we know when we can (or not) group a set of page references in a range. Unfortunately, `page` is not a typical counter in ways which complicates things. First, it does commonly get reset along the document, not necessarily by the usual counter reset chains, but rather with `\pagenumbering` or variations thereof. Second, the format of the page number commonly changes in the document (roman, arabic, etc.), not necessarily, though usually, together with a reset. Trying to "parse" `\thepage` to retrieve such information is bound to go wrong: we don't know, and can't know, what is within that macro, and that's the business of the user, or of the documentclass, or of the loaded packages. The technique used by cleveref, which we borrow here, is simple and smart: store with the label what `\thepage` would return, if the counter `\c@page` was "1". That does not allow us to *sort* the references, luckily however, we have `abspage` which solves this problem. But we can decide whether two labels can be compressed into a range or not based on this format: if they are identical, we can compress them, otherwise, we can't. To do so, we locally redefine `\c@page` to return "1", thus avoiding any global spillovers of this trick. Since this operation is not expandable we cannot run it directly from the property definition. Hence, we use a shipout hook, and set `\g__zrefclever_page_format_tl`, which can then be retrieved by the starred definition of `\zref@newprop*{zc@pgfmt}`.

```
\tl_new:N \g__zrefclever_page_format_tl
\cs_new_protected:Npx \__zrefclever_page_format_aux: { \int_eval:n { 1 } }
\AddToHook { shipout / before }
  {
    \group_begin:
    \cs_set_eq:NN \c@page \__zrefclever_page_format_aux:
    \exp_args:NNx \tl_gset:Nn \g__zrefclever_page_format_tl { \thepage }
    \group_end:
  }
```

```
\zref@newprop* { zc@pgfmt } { \g__zrefclever_page_format_tl }
\zref@addprop \ZREF@mainlist { zc@pgfmt }
```

Still another property which we don't need to handle at the data provision side, but need to cater for at the retrieval side, is the `url` property (or the equivalent `urluse`) from the zref-xr module, which is added to the labels imported from external documents, and needed to construct hyperlinks to them.

4 Plumbing

4.1 Messages

```
\msg_new:nnn { zref-clever } { option-not-type-specific }
  {
    Option~'#1'~is~not~type-specific~\msg_line_context:.~
    Set~it~in~'\iow_char:N\\zcDeclareTranslations'~before~first~'type'
    ~switch~or~as~package~option.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { option-only-type-specific }
  {
    No~type~specified~for~option~'#1'~\msg_line_context:.~
    Set~it~after~'type'~switch~or~in~'\iow_char:N\\zcRefTypeSetup'.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { key-requires-value }
  { The~'#1'~key~'#2'~requires~a~value~\msg_line_context:. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { language-declared }
  { Language~'#1'~is~already~declared.~Nothing~to~do. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-alias }
  {
    Language~'#1'~is~unknown,~cannot~alias~to~it.~See~documentation~for~
    '\iow_char:N\\zcDeclareLanguage'~and~
    '\iow_char:N\\zcDeclareLanguageAlias'.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-transl }
  {
    Language~'#1'~is~unknown,~cannot~declare~translations~to~it.~
    See~documentation~for~'\iow_char:N\\zcDeclareLanguage'~and~
    '\iow_char:N\\zcDeclareLanguageAlias'.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { dict-loaded }
  { Loaded~'#1'~dictionary. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { dict-not-available }
  { Dictionary~for~'#1'~not~available~\msg_line_context:. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { unknown-language-load }
  {
    Language~'#1'~is~unknown~\msg_line_context:.~Unable~to~load~dictionary.~
    See~documentation~for~'\iow_char:N\\zcDeclareLanguage'~and~
    '\iow_char:N\\zcDeclareLanguageAlias'.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { missing-zref-titleref }
  {
    Option~'ref=title'~requested~\msg_line_context:.~
    But~package~'zref-titleref'~is~not~loaded,~falling-back~to~default~'ref'.
  }
```

```
\msg_new:nnn { zref-clever } { hyperref-preamble-only }
  {
    Option~'hyperref'~only~available~in~the~preamble.~
    Use~the~starred~version~of~'\iow_char:N\\zcref'~instead.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { missing-hyperref }
  { Missing~'hyperref'~package.~Setting~'hyperref=false'. }
\msg_new:nnn { zref-check } { check-document-only }
  { Option~'check'~only~available~in~the~document. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { missing-zref-check }
  {
    Option~'check'~requested~\msg_line_context:.~
    But~package~'zref-check'~is~not~loaded,~can't~run~the~checks.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { counters-not-nested }
  { Counters~not~nested~for~labels~'#1'~and~'#2'~\msg_line_context:. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { missing-type }
  { Reference~type~undefined~for~label~'#1'~\msg_line_context:. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { missing-name }
  { Name~undefined~for~type~'#1'~\msg_line_context:. }
\msg_new:nnn { zref-clever } { missing-string }
  {
    We~couldn't~find~a~value~for~reference~option~'#1'~\msg_line_context:.~
    But~we~should~have:~throw~a~rock~at~the~maintainer.
  }
\msg_new:nnn { zref-clever } { single-element-range }
  { Range~for~type~'#1'~resulted~in~single~element~\msg_line_context:. }
```

4.2 Reference format

Formatting how the reference is to be typeset is, quite naturally, a big part of the user interface of zref-clever. In this area, we tried to balance "flexibility" and "user friendliness". But the former does place a big toll overall, since there are indeed many places where tweaking may be desired, and the settings may depend on at least two important dimensions of variation: the reference type and the language. Combination of those necessarily makes for a large set of possibilities. Hence, the attempt here is to provide a rich set of "handles" for fine tuning the reference format but, at the same time, do not *require* detailed setup by the users, unless they really want it.

With that in mind, we have settled with an user interface for reference formatting which allows settings to be done in different scopes, with more or less overarching effects, and some precedence rules to regulate the relation of settings given in each of these scopes. There are four scopes in which reference formatting can be specified by the user, in the following precedence order: i) as general *options*; ii) as *type-specific options*; iii) as *language-specific and type-specific translations*; and iv) as *default translations* (that is, language-specific but not type-specific). Besides those, there's actually a fifth *internal* scope, with the least priority of all, a "fallback", for the cases where it is meaningful to provide some value, even for an unknown language. These precedence rules are handled / enforced in `\__zrefclever_get_ref_string:nN`, `\__zrefclever_get_ref_font:nN`, and `\__zrefclever_type_name_setup:` which are the basic functions to retrieve proper values for reference format settings.

General "options" (i) can be given by the user in the optional argument of `\zcref`, but just as well in `\zcsetup` or as package options at load-time (see Section 4.5).

"Type-specific options" (ii) are handled by `\zcRefTypeSetup`. "Language-specific translations", be they "type-specific" (iii) or "default" (iv) have their user interface in `\zcDeclareTranslations`, and have their values populated by the package's dictionaries. The "fallback" settings are stored in `\g__zrefclever_fallback_dict_prop`.

Not all reference format specifications can be given in all of these scopes. Some of them can't be type-specific, others must be type-specific, so the set available in each scope depends on the pertinence of the case.

The package itself places the default setup for reference formatting at low precedence levels, and the users can easily and conveniently override them as desired. Indeed, I expect most of the users' needs to be normally achievable with the general options and type-specific options, since references will normally be typeset in a single language (the document's main language) and, hence, multiple translations don't need to be provided.

`\l__zrefclever_setup_type_tl`
`\l__zrefclever_dict_language_tl`

Store "current" type and language in different places for option and translation handling, notably in `\__zrefclever_provide_dictionary:n`, `\zcRefTypeSetup`, and `\zcDeclareTranslations`. But also for translations retrieval, in `\__zrefclever_get_type_transl:nnnN` and `\__zrefclever_get_default_transl:nnN`.

```
\tl_new:N \l__zrefclever_setup_type_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_dict_language_tl
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_setup_type_tl` *and* `\l__zrefclever_dict_language_tl`.)

`f_options_necessarily_not_type_specific_seq`
`ever_ref_options_possibly_type_specific_seq`
`r_ref_options_necessarily_type_specific_seq`
`\c__zrefclever_ref_options_font_seq`
`\c__zrefclever_ref_options_typesetup_seq`
`\c__zrefclever_ref_options_reference_seq`

Lists of reference format related options in "categories". Since these options are set in different scopes, and at different places, storing the actual lists in centralized variables makes the job not only easier later on, but also keeps things consistent.

```
\seq_const_from_clist:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
  {
    tpairsep ,
    tlistsep ,
    tlastsep ,
    notesep ,
  }
\seq_const_from_clist:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
  {
    namesep ,
    pairsep ,
    listsep ,
    lastsep ,
    rangesep ,
    refpre ,
    refpos ,
    refpre-in ,
    refpos-in ,
  }
```

Only "type names" are "necessarily type-specific", which makes them somewhat special on the retrieval side of things. In short, they don't have their values queried by `\__zrefclever_get_ref_string:nN`, but by `\__zrefclever_type_name_setup:`.

```
\seq_const_from_clist:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_type_specific_seq
  {
```

```
    Name-sg ,
    name-sg ,
    Name-pl ,
    name-pl ,
    Name-sg-ab ,
    name-sg-ab ,
    Name-pl-ab ,
    name-pl-ab ,
  }
```

`\c__zrefclever_ref_options_font_seq` are technically "possibly type-specific", but are not "language-specific", so we separate them.

```
\seq_const_from_clist:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_font_seq
  {
    namefont ,
    reffont ,
    reffont-in ,
  }
\seq_new:N \c__zrefclever_ref_options_typesetup_seq
\seq_gconcat:NNN \c__zrefclever_ref_options_typesetup_seq
  \c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_type_specific_seq
\seq_gconcat:NNN \c__zrefclever_ref_options_typesetup_seq
  \c__zrefclever_ref_options_typesetup_seq
  \c__zrefclever_ref_options_font_seq
\seq_new:N \c__zrefclever_ref_options_reference_seq
\seq_gconcat:NNN \c__zrefclever_ref_options_reference_seq
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
  \c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
\seq_gconcat:NNN \c__zrefclever_ref_options_reference_seq
  \c__zrefclever_ref_options_reference_seq
  \c__zrefclever_ref_options_font_seq
```

(*End definition for* `\c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq` *and others.*)

4.3 Languages

`\g__zrefclever_languages_prop` Stores the names of known languages and the mapping from "language name" to "dictionary name". Whether of not a language or alias is known to zref-clever is decided by its presence in this property list. A "base language" (loose concept here, meaning just "the name we gave for the dictionary in that particular language") is just like any other one, the only difference is that the "language name" happens to be the same as the "dictionary name", in other words, it is an "alias to itself".

```
\prop_new:N \g__zrefclever_languages_prop
```

(*End definition for* `\g__zrefclever_languages_prop`.)

`\zcDeclareLanguage` Declare a new language for use with zref-clever. ⟨*language*⟩ is taken to be both the "language name" and the "dictionary name". If ⟨*language*⟩ is already known, just warn. `\zcDeclareLanguage` is preamble only.

```
\zcDeclareLanguage {⟨language⟩}
```

```
\NewDocumentCommand \zcDeclareLanguage { m }
  {
    \tl_if_empty:nF {#1}
      {
        \prop_if_in:NnTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
          { \msg_warning:nnn { zref-clever } { language-declared } {#1} }
          { \prop_gput:Nnn \g__zrefclever_languages_prop {#1} {#1} }
      }
  }
\@onlypreamble \zcDeclareLanguage
```

(*End definition for* `\zcDeclareLanguage`.)

`\zcDeclareLanguageAlias` Declare ⟨*language alias*⟩ to be an alias of ⟨*aliased language*⟩. ⟨*aliased language*⟩ must be already known to zref-clever, as stored in `\g__zrefclever_languages_prop`. `\zcDeclareLanguageAlias` is preamble only.

`\zcDeclareLanguageAlias {`⟨*language alias*⟩`} {`⟨*aliased language*⟩`}`

```
\NewDocumentCommand \zcDeclareLanguageAlias { m m }
  {
    \tl_if_empty:nF {#1}
      {
        \prop_if_in:NnTF \g__zrefclever_languages_prop {#2}
          {
            \exp_args:NNnx
              \prop_gput:Nnn \g__zrefclever_languages_prop {#1}
                { \prop_item:Nn \g__zrefclever_languages_prop {#2} }
          }
          { \msg_warning:nnn { zref-clever } { unknown-language-alias } {#2} }
      }
  }
\@onlypreamble \zcDeclareLanguageAlias
```

(*End definition for* `\zcDeclareLanguageAlias`.)

4.4 Dictionaries

Contrary to general options and type options, which are always *local*, "dictionaries", "translations" or "language-specific settings" are always *global*. Hence, the loading of built-in dictionaries, as well as settings done with `\zcDeclareTranslations`, should set the relevant variables globally.

The built-in dictionaries and their related infrastructure are designed to perform "on the fly" loading of dictionaries, "lazily" as needed. Much like babel does for languages not declared in the preamble, but used in the document. This offers some convenience, of course, and that's one reason to do it. But it also has the purpose of parsimony, of "loading the least possible". My expectation is that for most use cases, users will require a single language of the functionality of zref-clever – the main language of the document –, even in multilingual documents. Hence, even the set of babel or polyglossia "loaded languages", which would be the most tenable set if loading were restricted to the preamble, is bound to be an overshoot in typical cases. Therefore, we load at `begindocument` one single language (see `lang` option), as specified by the user in the preamble with the `lang` option or, failing any specification, the main language of the document, which is the default. Anything else is lazily loaded, on the fly, along the document.

This design decision has also implications to the *form* the dictionary files assumed. As far as my somewhat impressionistic sampling goes, dictionary or localization files of the most common packages in this area of functionality, are usually a set of commands which perform the relevant definitions and assignments in the preamble or at `begindocument`. This includes translator, translations, but also babel's `.ldf` files, and biblatex's `.lbx` files. I'm not really well acquainted with this machinery, but as far as I grasp, they all rely on some variation of `\ProvidesFile` and `\input`. And they can be safely `\input` without generating spurious content, because they rely on being loaded before the document has actually started. As far as I can tell, babel's "on the fly" functionality is not based on the `.ldf` files, but on the `.ini` files, and on `\babelprovide`. And the `.ini` files are not in this form, but actually resemble "configuration files" of sorts, which means they are read and processed somehow else than with just `\input`. So we do the more or less the same here. It seems a reasonable way to ensure we can load dictionaries on the fly robustly mid-document, without getting paranoid with the last bit of white-space in them, and without introducing any undue content on the stream when we cannot afford to do it. Hence, zref-clever's built-in dictionary files are a set of *key-value options* which are read from the file, and fed to `\keys_set:nn{zref-clever/dictionary}` by `\__zrefclever_provide_dictionary:n`. And they use the same syntax and options as `\zcDeclareTranslations` does. The dictionary file itself is read with `\ExplSyntaxOn` with the usual implications for white-space and catcodes.

`\__zrefclever_provide_dictionary:n` is only meant to load the built-in dictionaries. For languages declared by the user, or for any settings to a known language made with `\zcDeclareTranslations`, values are populated directly to a variable `\g__zrefclever_dict_`⟨*language*⟩`_prop`, created as needed. Hence, there is no need to "load" anything in this case: definitions and assignments made by the user are performed immediately.

Provide

\g__zrefclever_loaded_dictionaries_seq

Used to keep track of whether a dictionary has already been loaded or not.

```
\seq_new:N \g__zrefclever_loaded_dictionaries_seq
```

(*End definition for* `\g__zrefclever_loaded_dictionaries_seq`.)

\l__zrefclever_load_dict_verbose_bool

Controls whether `\__zrefclever_provide_dictionary:n` fails silently or verbosely in case of unknown languages or dictionaries not found.

```
\bool_new:N \l__zrefclever_load_dict_verbose_bool
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_load_dict_verbose_bool`.)

__zrefclever_provide_dictionary:n

Load dictionary for known ⟨*language*⟩ if it is available and if it has not already been loaded.

`\__zrefclever_provide_dictionary:n {`⟨*language*⟩`}`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_provide_dictionary:n #1
  {
    \group_begin:
    \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
      \l__zrefclever_dict_language_tl
      {
        \seq_if_in:NVF
```

```
          \g__zrefclever_loaded_dictionaries_seq
          \l__zrefclever_dict_language_tl
          {
            \exp_args:Nx \file_get:nnNTF
              { zref-clever- \l__zrefclever_dict_language_tl .dict }
              { \ExplSyntaxOn }
              \l_tmpa_tl
              {
                \prop_if_exist:cF
                  {
                    g__zrefclever_dict_
                    \l__zrefclever_dict_language_tl _prop
                  }
                  {
                    \prop_new:c
                      {
                        g__zrefclever_dict_
                        \l__zrefclever_dict_language_tl _prop
                      }
                  }
                \tl_clear:N \l__zrefclever_setup_type_tl
                \exp_args:NnV
                  \keys_set:nn { zref-clever / dictionary } \l_tmpa_tl
                \seq_gput_right:NV \g__zrefclever_loaded_dictionaries_seq
                  \l__zrefclever_dict_language_tl
                \msg_note:nnx { zref-clever } { dict-loaded }
                  { \l__zrefclever_dict_language_tl }
              }
              {
                \bool_if:NT \l__zrefclever_load_dict_verbose_bool
                  {
                    \msg_warning:nnx { zref-clever } { dict-not-available }
                      { \l__zrefclever_dict_language_tl }
                  }
              }
          }
      }
      {
        \bool_if:NT \l__zrefclever_load_dict_verbose_bool
          { \msg_warning:nnn { zref-clever } { unknown-language-load } {#1} }
      }
    \group_end:
  }
\cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_provide_dictionary:n { x }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_provide_dictionary:n`.)

`\__zrefclever_provide_dictionary_verbose:n` Does the same as `\__zrefclever_provide_dictionary:n`, but warns if the loading of the dictionary has failed.

`\__zrefclever_provide_dictionary_verbose:n {`⟨*language*⟩`}`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:n #1
  {
    \group_begin:
```

```
    \bool_set_true:N \l__zrefclever_load_dict_verbose_bool
    \__zrefclever_provide_dictionary:n {#1}
    \group_end:
  }
\cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:n { x }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_provide_dictionary_verbose:n`.)

`\__zrefclever_provide_dict_type_transl:nn`
`\__zrefclever_provide_dict_default_transl:nn`

A couple of auxiliary functions for the of `zref-clever/dictionary` keys set in `\__zrefclever_provide_dictionary:n`. They respectively "provide" (i.e. set if it value does not exist, do nothing if it already does) "type-specific" and "default" translations. Both receive ⟨*key*⟩ and ⟨*translation*⟩ as arguments, but `\__zrefclever_provide_dict_type_transl:nn` relies on the current value of `\l__zrefclever_setup_type_tl`, as set by the `type` key.

`\__zrefclever_provide_dict_type_transl:nn {`⟨*key*⟩`} {`⟨*translation*⟩`}`
`\__zrefclever_provide_dict_default_transl:nn {`⟨*key*⟩`} {`⟨*translation*⟩`}`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_provide_dict_type_transl:nn #1#2
  {
    \exp_args:Nnx \prop_gput_if_new:cnn
      { g__zrefclever_dict_ \l__zrefclever_dict_language_tl _prop }
      { type- \l__zrefclever_setup_type_tl - #1 } {#2}
  }
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_provide_dict_default_transl:nn #1#2
  {
    \prop_gput_if_new:cnn
      { g__zrefclever_dict_ \l__zrefclever_dict_language_tl _prop }
      { default- #1 } {#2}
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_provide_dict_type_transl:nn` *and* `\__zrefclever_provide_dict_default_transl:nn`.)

The set of keys for `zref-clever/dictionary`, which is used to process the dictionary files in `\__zrefclever_provide_dictionary:n`. The no-op cases for each category have their messages sent to "info". These messages should not occur, as long as the dictionaries are well formed, but they're placed there nevertheless, and can be leveraged in regression tests.

```
\keys_define:nn { zref-clever / dictionary }
  {
    type .code:n =
      {
        \tl_if_empty:nTF {#1}
          { \tl_clear:N \l__zrefclever_setup_type_tl }
          { \tl_set:Nn \l__zrefclever_setup_type_tl {#1} }
      } ,
  }
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / dictionary }
      {
        #1 .value_required:n = true ,
        #1 .code:n =
```

```
          {
            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
              { \__zrefclever_provide_dict_default_transl:nn {#1} {##1} }
              {
                \msg_info:nnn { zref-clever }
                  { option-not-type-specific } {#1}
              }
          } ,
      }
  }
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / dictionary }
      {
        #1 .value_required:n = true ,
        #1 .code:n =
          {
            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
              { \__zrefclever_provide_dict_default_transl:nn {#1} {##1} }
              { \__zrefclever_provide_dict_type_transl:nn {#1} {##1} }
          } ,
      }
  }
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_type_specific_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / dictionary }
      {
        #1 .value_required:n = true ,
        #1 .code:n =
          {
            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
              {
                \msg_info:nnn { zref-clever }
                  { option-only-type-specific } {#1}
              }
              { \__zrefclever_provide_dict_type_transl:nn {#1} {##1} }
          } ,
      }
  }
```

Fallback

All "strings" queried with `\__zrefclever_get_ref_string:nN` – in practice, those in either `\c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq` or `\c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq` – must have their values set for "fallback", even if to empty ones, since this is what will be retrieved in the absence of a proper translation, which will be the case if babel or polyglossia is loaded and sets a language which zref-clever does not know. On the other hand, "type names" are not looked for in "fallback", since it is indeed impossible to provide any reasonable value for them for a "specified but unknown language". Also "font" options – those in `\c__zrefclever_ref_options_font_seq`, and queried with `\__zrefclever_get_ref_font:nN` – do not

need to be provided here, since the later function sets an empty value if the option is not found.

TODO Add regression test to ensure all fallback "translations" are indeed present.

```
\prop_new:N \g__zrefclever_fallback_dict_prop
\prop_gset_from_keyval:Nn \g__zrefclever_fallback_dict_prop
  {
    tpairsep  = {,~} ,
    tlistsep  = {,~} ,
    tlastsep  = {,~} ,
    notesep   = {~} ,
    namesep   = {\nobreakspace} ,
    pairsep   = {,~} ,
    listsep   = {,~} ,
    lastsep   = {,~} ,
    rangesep  = {\textendash} ,
    refpre    = {} ,
    refpos    = {} ,
    refpre-in = {} ,
    refpos-in = {} ,
  }
```

Get translations

__zrefclever_get_type_transl:nnnNF

Get type-specific translation of ⟨*key*⟩ for ⟨*type*⟩ and ⟨*language*⟩, and store it in ⟨*tl variable*⟩ if found. If not found, leave the ⟨*false code*⟩ on the stream, in which case the value of ⟨*tl variable*⟩ should not be relied upon.

```
\__zrefclever_get_type_transl:nnnNF {⟨language⟩} {⟨type⟩} {⟨key⟩}
  ⟨tl variable⟩ {⟨false code⟩}
```

```
\prg_new_protected_conditional:Npnn
  \__zrefclever_get_type_transl:nnnN #1#2#3#4 { F }
  {
    \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
      \l__zrefclever_dict_language_tl
      {
        \prop_get:cnNTF
          { g__zrefclever_dict_ \l__zrefclever_dict_language_tl _prop }
          { type- #2 - #3 } #4
          { \prg_return_true:  }
          { \prg_return_false: }
      }
      { \prg_return_false: }
  }
\prg_generate_conditional_variant:Nnn
  \__zrefclever_get_type_transl:nnnN { xxxN , xxnN } { F }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_type_transl:nnnNF`.)

__zrefclever_get_default_transl:nnNF

Get default translation of ⟨*key*⟩ for ⟨*language*⟩, and store it in ⟨*tl variable*⟩ if found. If not found, leave the ⟨*false code*⟩ on the stream, in which case the value of ⟨*tl variable*⟩ should not be relied upon.

```
\__zrefclever_get_default_transl:nnNF {⟨language⟩} {⟨key⟩}
  ⟨tl variable⟩ {⟨false code⟩}
```

```
\prg_new_protected_conditional:Npnn
  \__zrefclever_get_default_transl:nnN #1#2#3 { F }
  {
    \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
      \l__zrefclever_dict_language_tl
      {
        \prop_get:cnNTF
          { g__zrefclever_dict_ \l__zrefclever_dict_language_tl _prop }
          { default- #2 } #3
          { \prg_return_true:  }
          { \prg_return_false: }
      }
      { \prg_return_false: }
  }
\prg_generate_conditional_variant:Nnn
  \__zrefclever_get_default_transl:nnN { xnN } { F }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_default_transl:nnNF`.)

`\__zrefclever_get_fallback_transl:nNF` Get fallback translation of ⟨*key*⟩, and store it in ⟨*tl variable*⟩ if found. If not found, leave the ⟨*false code*⟩ on the stream, in which case the value of ⟨*tl variable*⟩ should not be relied upon.

```
\__zrefclever_get_fallback_transl:nNF {⟨key⟩}
  ⟨tl variable⟩ {⟨false code⟩}
```

```
% {<key>}<tl var to set>
\prg_new_protected_conditional:Npnn
  \__zrefclever_get_fallback_transl:nN #1#2 { F }
  {
    \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_fallback_dict_prop
      { #1 } #2
      { \prg_return_true:  }
      { \prg_return_false: }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_fallback_transl:nNF`.)

4.5 Options

Auxiliary

`\__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn` If ⟨*value*⟩ is empty, remove ⟨*key*⟩ from ⟨*property list*⟩. Otherwise, add ⟨*key*⟩ = ⟨*value*⟩ to ⟨*property list*⟩.

```
\__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn ⟨property list⟩ {⟨key⟩} {⟨value⟩}
```

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn #1#2#3
  {
    \tl_if_empty:nTF {#3}
      { \prop_remove:Nn #1 {#2} }
      { \prop_put:Nnn #1 {#2} {#3} }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn`.)

`countertype` option

`\l__zrefclever_counter_type_prop` is used by `zc@type` property, and stores a mapping from "counter" to "reference type". Only those counters whose type name is different from that of the counter need to be specified, since `zc@type` presumes the counter as the type if the counter is not found in `\l__zrefclever_counter_type_prop`.

```
\prop_new:N \l__zrefclever_counter_type_prop
\keys_define:nn { zref-clever / label }
  {
    countertype .code:n =
      {
        \keyval_parse:nnn
          {
            \msg_warning:nnnn { zref-clever }
              { key-requires-value } { countertype }
          }
          {
            \__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn
              \l__zrefclever_counter_type_prop
          }
          {#1}
      } ,
    countertype .value_required:n = true ,
    countertype .initial:n =
      {
        subsection    = section ,
        subsubsection = section ,
        subparagraph  = paragraph ,
        enumi         = item ,
        enumii        = item ,
        enumiii       = item ,
        enumiv        = item ,
      } ,
  }
```

`counterresetters` option

`\l__zrefclever_counter_resetters_seq` is used by `\__zrefclever_counter_reset_by:n` to populate the `zc@enclcnt` and `zc@enclval` properties, and stores the list of counters which are potential "enclosing counters" for other counters. This option is constructed such that users can only *add* items to the variable. There would be little gain and some risk in allowing removal, and the syntax of the option would become unnecessarily more complicated. Besides, users can already override, for any particular counter, the search done from the set in `\l__zrefclever_counter_resetters_seq` with the `counterresetby` option.

```
\seq_new:N \l__zrefclever_counter_resetters_seq
\keys_define:nn { zref-clever / label }
  {
    counterresetters .code:n =
      {
        \clist_map_inline:nn {#1}
          {
            \seq_if_in:NnF \l__zrefclever_counter_resetters_seq {##1}
```

```
              {
                \seq_put_right:Nn
                  \l__zrefclever_counter_resetters_seq {##1}
              }
          }
      } ,
    counterresetters .initial:n =
      {
        part ,
        chapter ,
        section ,
        subsection ,
        subsubsection ,
        paragraph ,
        subparagraph ,
      },
    typesort .value_required:n = true ,
  }
```

counterresetby option

`\l__zrefclever_counter_resetby_prop` is used by `\__zrefclever_counter_reset_by:n` to populate the `zc@enclcnt` and `zc@enclval` properties, and stores a mapping from counters to the counter which resets each of them. This mapping has precedence in `\__zrefclever_counter_reset_by:n` over the search through `\l__zrefclever_counter_resetters_seq`.

```
\prop_new:N \l__zrefclever_counter_resetby_prop
\keys_define:nn { zref-clever / label }
  {
    counterresetby .code:n =
      {
        \keyval_parse:nnn
          {
            \msg_warning:nnn { zref-clever }
              { key-requires-value } { counterresetby }
          }
          {
            \__zrefclever_prop_put_non_empty:Nnn
              \l__zrefclever_counter_resetby_prop
          }
          {#1}
      } ,
    counterresetby .value_required:n = true ,
    counterresetby .initial:n =
      {
```

The counters for the `enumerate` environment do not use the regular counter machinery for resetting on each level, but are nested nevertheless by other means, treat them as exception.

```
        enumii  = enumi   ,
        enumiii = enumii  ,
        enumiv  = enumiii ,
      } ,
  }
```

`ref` option

`\l__zrefclever_ref_property_tl` stores the property to which the reference is being made. Currently, we restrict `ref=` to these two (or three) alternatives – `zc@thecnt`, `page`, and `title` if zref-titleref is loaded –, but there might be a case for making this more flexible. The infrastructure can already handle receiving an arbitrary property, as long as one is satisfied with sorting and compressing from the default counter. If more flexibility is granted, one thing *must* be handled at this point: the existence of the property itself, as far as zref is concerned. This because typesetting relies on the check `\zref@ifrefcontainsprop`, which *presumes* the property is defined and silently expands the *true* branch if it is not (see https://github.com/ho-tex/zref/issues/13, thanks Ulrike Fischer). Therefore, before adding anything to `\l__zrefclever_ref_property_tl`, check if first here with `\zref@ifpropundefined`: close it at the door.

```
\tl_new:N \l__zrefclever_ref_property_tl
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    ref .choice: ,
    ref / zc@thecnt .code:n =
      { \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_property_tl { zc@thecnt } } ,
    ref / page .code:n =
      { \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_property_tl { page } } ,
    ref / title .code:n =
      {
        \AddToHook { begindocument }
          {
            \@ifpackageloaded { zref-titleref }
              { \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_property_tl { title } }
              {
                \msg_warning:nn { zref-clever } { missing-zref-titleref }
                \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_property_tl { zc@thecnt }
              }
          }
      } ,
    ref .initial:n = zc@thecnt ,
    ref .value_required:n = true ,
    page .meta:n = { ref = page },
    page .value_forbidden:n = true ,
  }
\AddToHook { begindocument }
  {
    \@ifpackageloaded { zref-titleref }
      {
        \keys_define:nn { zref-clever / reference }
          {
            ref / title .code:n =
              { \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_property_tl { title } }
          }
      }
      {
        \keys_define:nn { zref-clever / reference }
          {
            ref / title .code:n =
              {
```

```
                \msg_warning:nn { zref-clever } { missing-zref-titleref }
                \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_property_tl { zc@thecnt }
              }
          }
      }
  }
```

typeset option

```
\bool_new:N \l__zrefclever_typeset_ref_bool
\bool_new:N \l__zrefclever_typeset_name_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    typeset .choice: ,
    typeset / both .code:n =
      {
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_ref_bool
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_name_bool
      } ,
    typeset / ref .code:n =
      {
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_ref_bool
        \bool_set_false:N \l__zrefclever_typeset_name_bool
      } ,
    typeset / name .code:n =
      {
        \bool_set_false:N \l__zrefclever_typeset_ref_bool
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_name_bool
      } ,
    typeset .initial:n = both ,
    typeset .value_required:n = true ,

    noname .meta:n = { typeset = ref },
    noname .value_forbidden:n = true ,
  }
```

sort option

```
\bool_new:N \l__zrefclever_typeset_sort_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    sort .bool_set:N = \l__zrefclever_typeset_sort_bool ,
    sort .initial:n = true ,
    sort .default:n = true ,
    nosort .meta:n = { sort = false },
    nosort .value_forbidden:n = true ,
  }
```

typesort option

`\l__zrefclever_typesort_seq` is stored reversed, since the sort priorities are computed in the negative range in `\__zrefclever_sort_default_different_types:nn`, so that we can implicitly rely on '0' being the "last value", and spare creating an integer variable using `\seq_map_indexed_inline:Nn`.

```
\seq_new:N \l__zrefclever_typesort_seq
```

```
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    typesort .code:n =
      {
        \seq_set_from_clist:Nn \l__zrefclever_typesort_seq {#1}
        \seq_reverse:N \l__zrefclever_typesort_seq
      } ,
    typesort .initial:n =
      { part , chapter , section , paragraph },
    typesort .value_required:n = true ,
    notypesort .code:n =
      { \seq_clear:N \l__zrefclever_typesort_seq } ,
    notypesort .value_forbidden:n = true ,
  }
```

comp option

```
\bool_new:N \l__zrefclever_typeset_compress_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    comp .bool_set:N = \l__zrefclever_typeset_compress_bool ,
    comp .initial:n = true ,
    comp .default:n = true ,
    nocomp .meta:n = { comp = false },
    nocomp .value_forbidden:n = true ,
  }
```

range option

```
\bool_new:N \l__zrefclever_typeset_range_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    range .bool_set:N = \l__zrefclever_typeset_range_bool ,
    range .initial:n = false ,
    range .default:n = true ,
  }
```

hyperref option

```
\bool_new:N \l__zrefclever_use_hyperref_bool
\bool_new:N \l__zrefclever_warn_hyperref_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    hyperref .choice: ,
    hyperref / auto .code:n =
      {
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_use_hyperref_bool
        \bool_set_false:N \l__zrefclever_warn_hyperref_bool
      } ,
    hyperref / true .code:n =
      {
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_use_hyperref_bool
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_warn_hyperref_bool
      } ,
    hyperref / false .code:n =
      {
```

```
        \bool_set_false:N \l__zrefclever_use_hyperref_bool
        \bool_set_false:N \l__zrefclever_warn_hyperref_bool
      } ,
    hyperref .initial:n = auto ,
    hyperref .default:n = auto
  }
\AddToHook { begindocument }
  {
    \@ifpackageloaded { hyperref }
      {
        \bool_if:NT \l__zrefclever_use_hyperref_bool
          { \RequirePackage { zref-hyperref } }
      }
      {
        \bool_if:NT \l__zrefclever_warn_hyperref_bool
          { \msg_warning:nn { zref-clever } { missing-hyperref } }
        \bool_set_false:N \l__zrefclever_use_hyperref_bool
      }
    \keys_define:nn { zref-clever / reference }
      {
        hyperref .code:n =
          { \msg_warning:nn { zref-clever } { hyperref-preamble-only } }
      }
  }
```

`nameinlink` option

```
\str_new:N \l__zrefclever_nameinlink_str
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    nameinlink .choice: ,
    nameinlink / true .code:n =
      { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { true } } ,
    nameinlink / false .code:n =
      { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { false } } ,
    nameinlink / single .code:n =
      { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { single } } ,
    nameinlink / tsingle .code:n =
      { \str_set:Nn \l__zrefclever_nameinlink_str { tsingle } } ,
    nameinlink .initial:n = tsingle ,
    nameinlink .default:n = true ,
  }
```

`cap` and `capfirst` options

```
\bool_new:N \l__zrefclever_capitalize_bool
\bool_new:N \l__zrefclever_capitalize_first_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    cap .bool_set:N = \l__zrefclever_capitalize_bool ,
    cap .initial:n = false ,
    cap .default:n = true ,
    nocap .meta:n = { cap = false },
    nocap .value_forbidden:n = true ,

    capfirst .bool_set:N = \l__zrefclever_capitalize_first_bool ,
```

```
    capfirst .initial:n = false ,
    capfirst .default:n = true ,

    C .meta:n =
      { capfirst = true , noabbrevfirst = true },
    C .value_forbidden:n = true ,
  }
```

abbrev and noabbrevfirst options

```
\bool_new:N \l__zrefclever_abbrev_bool
\bool_new:N \l__zrefclever_noabbrev_first_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    abbrev .bool_set:N = \l__zrefclever_abbrev_bool ,
    abbrev .initial:n = false ,
    abbrev .default:n = true ,
    noabbrev .meta:n = { abbrev = false },
    noabbrev .value_forbidden:n = true ,

    noabbrevfirst .bool_set:N = \l__zrefclever_noabbrev_first_bool ,
    noabbrevfirst .initial:n = false ,
    noabbrevfirst .default:n = true ,
  }
```

lang option

`\l__zrefclever_current_language_tl` is an internal alias for babel's `\languagename` or polyglossia's `\mainbabelname` and, if none of them is loaded, we set it to `english`. `\l__zrefclever_main_language_tl` is an internal alias for babel's `\bbl@main@language` or for polyglossia's `\mainbabelname`, as the case may be. Note that for polyglossia we get babel's language names, so that we only need to handle those internally. `\l__zrefclever_ref_language_tl` is the internal variable which stores the language in which the reference is to be made.

The overall setup here seems a little roundabout, but this is actually required. In the preamble, we (potentially) don't yet have values for the "main" and "current" document languages, this must be retrieved at a `begindocument` hook. The `begindocument` hook is responsible to get values for `\l__zrefclever_main_language_tl` and `\l__zrefclever_current_language_tl`, and to set the default for `\l__zrefclever_ref_language_tl`. Package options, or preamble calls to `\zcsetup` are also hooked at `begindocument`, but come after the first hook, so that the pertinent variables have been set when they are executed. Finally, we set a third `begindocument` hook, at `begindocument/before`, so that it runs after any options set in the preamble. This hook redefines the `lang` option for immediate execution in the document body, and ensures the `main` language's dictionary gets loaded, if it hadn't been already.

For the babel and polyglossia variables which store the "main" and "current" languages, see https://tex.stackexchange.com/a/233178, including comments, particularly the one by Javier Bezos. For the babel and polyglossia variables which store the list of loaded languages, see https://tex.stackexchange.com/a/281220, including comments, particularly PLK's. Note, however, that languages loaded by `\babelprovide`, either directly, "on the fly", or with the `provide` option, `do not` get included in `\bbl@loaded`.

```
\tl_new:N \l__zrefclever_ref_language_tl
```

```
\tl_new:N \l__zrefclever_main_language_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_current_language_tl
\AddToHook { begindocument }
  {
    \@ifpackageloaded { babel }
      {
        \tl_set:Nn \l__zrefclever_current_language_tl { \languagename }
        \tl_set:Nn \l__zrefclever_main_language_tl { \bbl@main@language }
      }
      {
        \@ifpackageloaded { polyglossia }
          {
            \tl_set:Nn \l__zrefclever_current_language_tl { \babelname }
            \tl_set:Nn \l__zrefclever_main_language_tl { \mainbabelname }
          }
          {
            \tl_set:Nn \l__zrefclever_current_language_tl { english }
            \tl_set:Nn \l__zrefclever_main_language_tl { english }
          }
      }
```

Provide default value for `\l__zrefclever_ref_language_tl` corresponding to option `main`, but do so outside of the l3keys machinery (that is, instead of using `.initial:n`), so that we are able to distinguish when the user actually gave the option, in which case the dictionary loading is done verbosely, from when we are setting the default value (here), in which case the dictionary loading is done silently.

```
    \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
      { \l__zrefclever_main_language_tl }
  }
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    lang .code:n =
      {
        \AddToHook { begindocument }
          {
            \str_case:nnF {#1}
              {
                { main }
                {
                  \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
                    { \l__zrefclever_main_language_tl }
                  \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:x
                    { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                }

                { current }
                {
                  \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
                    { \l__zrefclever_current_language_tl }
                  \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:x
                    { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                }
              }
              {
```

```
                \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl {#1}
                \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:x
                  { \l__zrefclever_ref_language_tl }
              }
          }
      } ,
    lang .value_required:n = true ,
  }
\AddToHook { begindocument / before }
  {
    \AddToHook { begindocument }
      {
```

If any `lang` option has been given by the user, the corresponding language is already loaded, otherwise, ensure the default one (`main`) gets loaded early, but not verbosely.

```
        \__zrefclever_provide_dictionary:x { \l__zrefclever_ref_language_tl }
```

Redefinition of the `lang` key option for the document body.

```
        \keys_define:nn { zref-clever / reference }
          {
            lang .code:n =
              {
                \str_case:nnF {#1}
                  {
                    { main }
                    {
                      \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
                        { \l__zrefclever_main_language_tl }
                      \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:x
                        { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                    }

                    { current }
                    {
                      \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl
                        { \l__zrefclever_current_language_tl }
                      \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:x
                        { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                    }
                  }
                  {
                    \tl_set:Nn \l__zrefclever_ref_language_tl {#1}
                    \__zrefclever_provide_dictionary_verbose:x
                      { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                  }
              } ,
            lang .value_required:n = true ,
          }
      }
  }
```

`font` option

```
\tl_new:N \l__zrefclever_ref_typeset_font_tl
```

```
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  { font .tl_set:N = \l__zrefclever_ref_typeset_font_tl }
```

`note` option

```
\tl_new:N \l__zrefclever_zcref_note_tl
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    note .tl_set:N = \l__zrefclever_zcref_note_tl ,
    note .value_required:n = true ,
  }
```

`check` option

Integration with zref-check.

```
\bool_new:N \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool
\bool_new:N \l__zrefclever_zcref_with_check_bool
\keys_define:nn { zref-clever / reference }
  {
    check .code:n =
      { \msg_warning:nn { zref-clever } { check-document-only } } ,
  }
\AddToHook { begindocument }
  {
    \@ifpackageloaded { zref-check }
      {
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool
        \keys_define:nn { zref-clever / reference }
          {
            check .code:n =
              {
                \bool_set_true:N \l__zrefclever_zcref_with_check_bool
                \keys_set:nn { zref-check / zcheck } {#1}
              }
          }
      }
      {
        \bool_set_false:N \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool
        \keys_define:nn { zref-clever / reference }
          {
            check .code:n =
              { \msg_warning:nn { zref-clever } { missing-zref-check } }
          }
      }
  }
```

Reference options

This is a set of options related to reference typesetting which receive equal treatment and, hence, are handled in batch. Since we are dealing with options to be passed to `\zcref` or to `\zcsetup` or at load time, only "not necessarily type-specific" options are pertinent here. However, they *may* either be type-specific or language-specific, and thus must be stored in a property list, `\l__zrefclever_ref_options_prop`, in order to be retrieved from the option *name* by `\__zrefclever_get_ref_string:nN` and `\__zrefclever_get_ref_font:nN` according to context and precedence rules.

The keys are set so that any value, including an empty one, is added to `\l__zrefclever_ref_options_prop`, while a key with *no value* removes the property from the list, so that these options can then fall back to lower precedence levels settings. For discussion about the used technique, see Section 5.2.

```
\prop_new:N \l__zrefclever_ref_options_prop
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_reference_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / reference }
      {
        #1 .default:V = \c_novalue_tl ,
        #1 .code:n =
          {
            \tl_if_novalue:nTF {##1}
              { \prop_remove:Nn \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} }
              { \prop_put:Nnn \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} {##1} }
          } ,
      }
  }
```

Package options

The options have been separated in two different groups, so that we can potentially apply them selectively to different contexts: `label` and `reference`. Currently, the only use of this selection is the ability to exclude label related options from `\zcref`'s options. Anyway, for load-time package options and for `\zcsetup` we want the whole set, so we aggregate the two into `zref-clever/zcsetup`, and use that here.

```
\keys_define:nn { }
  {
    zref-clever / zcsetup .inherit:n = zref-clever / label ,
    zref-clever / zcsetup .inherit:n = zref-clever / reference ,
  }
```

Process load-time package options (https://tex.stackexchange.com/a/15840).

```
\ProcessKeysOptions { zref-clever / zcsetup }
```

5 Configuration

5.1 \zcsetup

\zcsetup Provide `\zcsetup`.

`\zcsetup{`⟨*options*⟩`}`

```
\NewDocumentCommand \zcsetup { m }
  { \keys_set:nn { zref-clever / zcsetup } {#1} }
```

(*End definition for* `\zcsetup`.)

5.2 \zcRefTypeSetup

`\zcRefTypeSetup` is the main user interface for "type-specific" reference formatting. Settings done by this command have a higher precedence than any translation, hence they override any language-specific setting, either done at `\zcDeclareTranslations` or by the package's dictionaries. On the other hand, they have a lower precedence than non type-specific general options. The ⟨*options*⟩ should be given in the usual `key=val` format. The ⟨*type*⟩ does not need to pre-exist, the property list variable to store the properties for the type gets created if need be.

\zcRefTypeSetup

`\zcRefTypeSetup {⟨type⟩} {⟨options⟩}`

```
\NewDocumentCommand \zcRefTypeSetup { m m }
  {
    \prop_if_exist:cF { l__zrefclever_type_ #1 _options_prop }
      { \prop_new:c { l__zrefclever_type_ #1 _options_prop } }
    \tl_set:Nn \l__zrefclever_setup_type_tl {#1}
    \keys_set:nn { zref-clever / typesetup } {#2}
  }
```

(*End definition for* `\zcRefTypeSetup`.)

Inside `\zcRefTypeSetup` any of the options *can* receive empty values, and those values, if they exist in the property list, will override translations, regardless of their emptiness. In principle, we could live with the situation of, once a setting has been made in `\l__zrefclever_type_<type>_options_prop` or in `\l__zrefclever_ref_options_prop` it stays there forever, and can only be overridden by a new value at the same precedence level or a higher one. But it would be nice if an user can "unset" an option at either of those scopes to go back to the lower precedence level of the translations at any given point. So both in `\zcRefTypeSetup` and in setting reference options (see Section 4.5), we leverage the distinction of an "empty valued key" (`key=` or `key={}`) from a "key with no value" (`key`). This distinction is captured internally by the lower-level key parsing, but must be made explicit at `\keys_set:nn` by means of the `.default:V` property of the key in `\keys_define:nn`. For the technique and some discussion about it, see https://tex.stackexchange.com/q/614690 (thanks Jonathan P. Spratte, aka 'Skillmon', and Phelype Oleinik) and https://github.com/latex3/latex3/pull/988.

```
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / typesetup }
      {
        #1 .code:n =
          {
            \msg_warning:nnn { zref-clever }
              { option-not-type-specific } {#1}
          } ,
      }
  }

\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_typesetup_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / typesetup }
      {
        #1 .default:V = \c_novalue_tl ,
```

```
        #1 .code:n =
          {
            \tl_if_novalue:nTF {##1}
              {
                \prop_remove:cn
                  {
                    l__zrefclever_type_
                    \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
                  }
                  {#1}
              }
              {
                \prop_put:cnn
                  {
                    l__zrefclever_type_
                    \l__zrefclever_setup_type_tl _options_prop
                  }
                  {#1} {##1}
              }
          } ,
      }
  }
```

5.3 \zcDeclareTranslations

`\zcDeclareTranslations` is the main user interface for "language-specific" reference formatting, be it "type-specific" or not. The difference between the two cases is captured by the `type` key, which works as a sort of a "switch". Inside the ⟨*options*⟩ argument of `\zcDeclareTranslations`, any options made before the first `type` key declare "default" (non type-specific) translations. When the `type` key is given with a value, the options following it will set "type-specific" translations for that type. The current type can be switched off by an empty `type` key. `\zcDeclareTranslations` is preamble only.

\zcDeclareTranslations

`\zcDeclareTranslations{`⟨*language*⟩`}{`⟨*options*⟩`}`

```
\NewDocumentCommand \zcDeclareTranslations { m m }
  {
    \group_begin:
    \prop_get:NnNTF \g__zrefclever_languages_prop {#1}
      \l__zrefclever_dict_language_tl
      {
        \tl_clear:N \l__zrefclever_setup_type_tl
        \keys_set:nn { zref-clever / translations } {#2}
      }
      { \msg_warning:nnn { zref-clever } { unknown-language-transl } {#1} }
    \group_end:
  }
\@onlypreamble \zcDeclareTranslations
```

(*End definition for* `\zcDeclareTranslations`.)

__zrefclever_declare_type_transl:nnnn
__zrefclever_declare_default_transl:nnn

A couple of auxiliary functions for the of `zref-clever/translation` keys set in `\zcDeclareTranslations`. They respectively declare (unconditionally set) "type-specific" and "default" translations.

```
\__zrefclever_declare_type_transl:nnnn {⟨language⟩} {⟨type⟩}
  {⟨key⟩} {⟨translation⟩}
\__zrefclever_declare_default_transl:nnn {⟨language⟩}
  {⟨key⟩} {⟨translation⟩}
```

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_declare_type_transl:nnnn #1#2#3#4
  {
    \prop_gput:cnn { g__zrefclever_dict_ #1 _prop }
      { type- #2 - #3 } {#4}
  }
\cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_declare_type_transl:nnnn { VVnn }
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_declare_default_transl:nnn #1#2#3
  {
    \prop_gput:cnn { g__zrefclever_dict_ #1 _prop }
      { default- #2 } {#3}
  }
\cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_declare_default_transl:nnn { Vnn }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_declare_type_transl:nnnn` *and* `\__zrefclever_declare_default_transl:nnn`.)

The set of keys for `zref-clever/translations`, which is used to set language-specific translations in `\zcDeclareTranslations`.

```
\keys_define:nn { zref-clever / translations }
  {
    type .code:n =
      {
        \tl_if_empty:nTF {#1}
          { \tl_clear:N \l__zrefclever_setup_type_tl }
          { \tl_set:Nn \l__zrefclever_setup_type_tl {#1} }
      } ,
  }
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_not_type_specific_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / translations }
      {
        #1 .value_required:n = true ,
        #1 .code:n =
          {
            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
              {
                \__zrefclever_declare_default_transl:Vnn
                  \l__zrefclever_dict_language_tl
                  {#1} {##1}
              }
              {
                \msg_warning:nnn { zref-clever }
                  { option-not-type-specific } {#1}
              }
          } ,
      }
  }
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_possibly_type_specific_seq
```

```
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / translations }
      {
        #1 .value_required:n = true ,
        #1 .code:n =
          {
            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
              {
                \__zrefclever_declare_default_transl:Vnn
                  \l__zrefclever_dict_language_tl
                  {#1} {##1}
              }
              {
                \__zrefclever_declare_type_transl:VVnn
                  \l__zrefclever_dict_language_tl
                  \l__zrefclever_setup_type_tl
                  {#1} {##1}
              }
          } ,
      }
  }
\seq_map_inline:Nn
  \c__zrefclever_ref_options_necessarily_type_specific_seq
  {
    \keys_define:nn { zref-clever / translations }
      {
        #1 .value_required:n = true ,
        #1 .code:n =
          {
            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_setup_type_tl
              {
                \msg_warning:nnn { zref-clever }
                  { option-only-type-specific } {#1}
              }
              {
                \__zrefclever_declare_type_transl:VVnn
                  \l__zrefclever_dict_language_tl
                  \l__zrefclever_setup_type_tl
                  {#1} {##1}
              }
          } ,
      }
  }
```

6 User interface

6.1 \zcref

\zcref

\zcref⟨*⟩[⟨*options*⟩]{⟨*labels*⟩}

```
\NewDocumentCommand \zcref { s O { } m }
  { \zref@wrapper@babel \__zrefclever_zcref:nnn {#3} {#1} {#2} }
```

(*End definition for* \zcref.)

__zrefclever_zcref:nnnn An intermediate internal function, which does the actual heavy lifting, and places {⟨*labels*⟩} as first argument, so that it can be protected by \zref@wrapper@babel in \zcref.

__zrefclever_zcref:nnnn {⟨*labels*⟩} {⟨***⟩} {⟨*options*⟩}

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_zcref:nnn #1#2#3
  {
    \group_begin:
```

Set options.

```
      \keys_set:nn { zref-clever / reference } {#3}
```

Store arguments values.

```
      \seq_set_from_clist:Nn \l__zrefclever_zcref_labels_seq {#1}
      \bool_set:Nn \l__zrefclever_link_star_bool {#2}
```

Ensure dictionary for reference language is loaded, if available. We cannot rely on \keys_set:nn for the task, since if the lang option is set for current, the actual language may have changed outside our control. __zrefclever_provide_dictionary:x does nothing if the dictionary is already loaded.

```
      \__zrefclever_provide_dictionary:x { \l__zrefclever_ref_language_tl }
```

Integration with zref-check.

```
      \bool_lazy_and:nnT
        { \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool }
        { \l__zrefclever_zcref_with_check_bool }
        { \zrefcheck_zcref_beg_label: }
```

Sort the labels.

```
      \bool_lazy_or:nnT
        { \l__zrefclever_typeset_sort_bool }
        { \l__zrefclever_typeset_range_bool }
        { \__zrefclever_sort_labels: }
```

Typeset the references. Also, set the reference font, and group it, so that it does not leak to the note.

```
      \group_begin:
      \l__zrefclever_ref_typeset_font_tl
      \__zrefclever_typeset_refs:
      \group_end:
```

Typeset note.

```
      \__zrefclever_get_ref_string:nN {notesep} \l__zrefclever_notesep_tl
      \l__zrefclever_notesep_tl
      \l__zrefclever_zcref_note_tl
```

Integration with zref-check.

```
      \bool_lazy_and:nnT
        { \l__zrefclever_zrefcheck_available_bool }
        { \l__zrefclever_zcref_with_check_bool }
        {
          \zrefcheck_zcref_end_label_maybe:
          \zrefcheck_zcref_run_checks_on_labels:n
            { \l__zrefclever_zcref_labels_seq }
        }
    \group_end:
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_zcref:nnnn`.)

`\l__zrefclever_zcref_labels_seq`
`\l__zrefclever_link_star_bool`

```
\seq_new:N \l__zrefclever_zcref_labels_seq
\bool_new:N \l__zrefclever_link_star_bool
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_zcref_labels_seq` *and* `\l__zrefclever_link_star_bool`.)

6.2 \zcpageref

`\zcpageref`

`\zcpageref`⟨*⟩[⟨*options*⟩]{⟨*labels*⟩}

```
\NewDocumentCommand \zcpageref { s O { } m }
  {
    \IfBooleanTF {#1}
      { \zcref*[#2, ref = page] {#3} }
      { \zcref [#2, ref = page] {#3} }
  }
```

(*End definition for* `\zcpageref`.)

7 Sorting

`\l__zrefclever_label_a_tl`
`\l__zrefclever_label_b_tl`
`\l__zrefclever_label_type_a_tl`
`\l__zrefclever_label_type_b_tl`
`\l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl`
`\l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl`
`\l__zrefclever_label_enclval_a_tl`
`\l__zrefclever_label_enclval_b_tl`
`\l__zrefclever_label_enclhead_a_tl`
`\l__zrefclever_label_enclhead_b_tl`

Aux variables, for use in sorting and typesetting. I could probably let go some of them in favor of `tmpa`/`tmpb`, but they do improve code readability.

```
\tl_new:N \l__zrefclever_label_a_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_b_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_type_a_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_type_b_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_enclhead_a_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_label_enclhead_b_tl
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_label_a_tl` *and others.*)

```
\int_new:N \l__zrefclever_sort_prior_a_int
\int_new:N \l__zrefclever_sort_prior_b_int
```

`\l__zrefclever_sort_decided_bool`

Auxiliary variable for `\__zrefclever_sort_default:nn`, signals if the sorting between two labels has been decided or not.

```
\bool_new:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_sort_decided_bool`.)

Variant not provided by the kernel.

```
\cs_generate_variant:Nn \tl_reverse_items:n { V }
```

`\__zrefclever_label_type_put_new_right:n`

Auxiliary function used to store "new" label types (in order) as the sorting proceeds. It is expected to be run inside `\__zrefclever_sort_labels:`, and stores new types in `\l__zrefclever_label_types_seq`.

`\__zrefclever_label_type_put_new_right:n {`⟨*label*⟩`}`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_label_type_put_new_right:n #1
  {
    \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_type_a_tl
      { \zref@extractdefault {#1} { zc@type } { \c_empty_tl } }
    \tl_if_empty:NF \l__zrefclever_label_type_a_tl
      {
        \seq_if_in:NVF
          \l__zrefclever_label_types_seq
          \l__zrefclever_label_type_a_tl
          {
            \seq_put_right:NV \l__zrefclever_label_types_seq
              \l__zrefclever_label_type_a_tl
          }
      }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_label_type_put_new_right:n`.)

`\l__zrefclever_label_types_seq` Stores the order in which reference types appear in the label list supplied by the user in `\zcref`. This order is required as a "last resort" sort criterion between the reference types, for use in `\__zrefclever_sort_default:nn`.

```
\seq_new:N \l__zrefclever_label_types_seq
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_label_types_seq`.)

`\__zrefclever_sort_labels:` The main sorting function. It does not receive arguments, but it is expected to be run inside `\__zrefclever_zcref:nnnn` where a number of environment variables are to be set appropriately. In particular, `\l__zrefclever_zcref_labels_seq` should contain the labels received as argument to `\zcref`, and the function performs its task by sorting this variable.

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_labels:
  {
```

Store label types sequence.

```
    \seq_clear:N \l__zrefclever_label_types_seq
    \tl_if_eq:NnF \l__zrefclever_ref_property_tl { page }
      {
        \seq_map_function:NN \l__zrefclever_zcref_labels_seq
          \__zrefclever_label_type_put_new_right:n
      }
```

Sort.

```
    \seq_sort:Nn \l__zrefclever_zcref_labels_seq
      {
        \zref@ifrefundefined {##1}
          {
            \zref@ifrefundefined {##2}
              {
                % Neither label is defined.
                \sort_return_same:
              }
              {
                % The second label is defined, but the first isn't, leave the
                % undefined first (to be more visible).
                \sort_return_same:
```

```
            }
        }
        {
          \zref@ifrefundefined {##2}
            {
              % The first label is defined, but the second isn't, bring the
              % second forward.
              \sort_return_swapped:
            }
            {
              % The interesting case: both labels are defined.  The
              % reference to the "default" property/counter or to the page
              % are quite different from our perspective, they rely on
              % different fields and even use different information for
              % sorting, so we branch them here to specialized functions.
              \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_ref_property_tl { page }
                { \__zrefclever_sort_page:nn {##1} {##2} }
                { \__zrefclever_sort_default:nn {##1} {##2} }
            }
        }
    }
}
```

(*End definition for* `\__zrefclever_sort_labels:`.)

`\__zrefclever_sort_default:nn` The heavy-lifting function for sorting of existing labels for "default" references (that is, a standard reference, not to "page"). This function is expected to be called within the sorting loop of `\__zrefclever_sort_labels:` and receives the pair of labels being considered for a change of order or not. It should *always* "return" either `\sort_return_same:` or `\sort_return_swapped:`.

`\__zrefclever_sort_default:nn {`⟨*label a*⟩`} {`⟨*label b*⟩`}`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_default:nn #1#2
  {
    \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_type_a_tl
      { \zref@extractdefault {#1} { zc@type } { \c_empty_tl } }
    \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_type_b_tl
      { \zref@extractdefault {#2} { zc@type } { \c_empty_tl } }

    \bool_if:nTF
      {
        % The second label has a type, but the first doesn't, leave the
        % undefined first (to be more visible).
        \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_a_tl &&
        ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_b_tl
      }
      { \sort_return_same: }
      {
        \bool_if:nTF
          {
            % The first label has a type, but the second doesn't, bring the
            % second forward.
            ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_a_tl &&
            \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_b_tl
```

```
          }
          { \sort_return_swapped: }
          {
            \bool_if:nTF
              {
                % The interesting case: both labels have a type...
                ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_a_tl &&
                ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_b_tl
              }
              {
                % Here we send this to a couple of auxiliary functions for no
                % other reason than to keep this long function a little less
                % unreadable.
                \tl_if_eq:NNTF
                  \l__zrefclever_label_type_a_tl
                  \l__zrefclever_label_type_b_tl
                  {
                    % ...and it's the same type.
                    \__zrefclever_sort_default_same_type:nn {#1} {#2}
                  }
                  {
                    % ...and they are different types.
                    \__zrefclever_sort_default_different_types:nn {#1} {#2}
                  }
              }
              {
                % Neither of the labels has a type.  We can't do much of
                % meaningful here, but if it's the same counter, compare it.
                \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnTF
                  { \zref@extractdefault {#1} { counter } { } }
                  { \zref@extractdefault {#2} { counter } { } }
                  {
                    \int_compare:nNnTF
                      { \zref@extractdefault {#1} { zc@cntval } {-1} }
                        >
                      { \zref@extractdefault {#2} { zc@cntval } {-1} }
                      { \sort_return_swapped: }
                      { \sort_return_same:    }
                  }
                  { \sort_return_same: }
              }
          }
      }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_sort_default:nn`.)

`\__zrefclever_sort_default_same_type:nn`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_default_same_type:nn #1#2
  {
    \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl
      { \zref@extractdefault {#1} { zc@enclcnt } { \c_empty_tl } }
    \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl
      { \tl_reverse_items:V \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl }
```

```
\tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl
  { \zref@extractdefault {#2} { zc@enclcnt } { \c_empty_tl } }
\tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl
  { \tl_reverse_items:V \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl }
\tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
  { \zref@extractdefault {#1} { zc@enclval } { \c_empty_tl } }
\tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
  { \tl_reverse_items:V \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
\tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
  { \zref@extractdefault {#2} { zc@enclval } { \c_empty_tl } }
\tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
  { \tl_reverse_items:V \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }

\bool_set_false:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
\bool_until_do:Nn \l__zrefclever_sort_decided_bool
  {
    \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclhead_a_tl
      { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl }
    \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclhead_b_tl
      { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl }

    \bool_if:nTF
      {
        % Both are empty, meaning: neither labels have any (further)
        % "enclosing counters" (left).
        \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclhead_a_tl &&
        \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclhead_b_tl
      }
      {
        \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnTF
          { \zref@extractdefault {#1} { counter } { } }
          { \zref@extractdefault {#2} { counter } { } }
          {
            \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
            \int_compare:nNnTF
              { \zref@extractdefault {#1} { zc@cntval } {-1} }
                >
              { \zref@extractdefault {#2} { zc@cntval } {-1} }
              { \sort_return_swapped: }
              { \sort_return_same:    }
          }
          {
            \msg_warning:nnnn { zref-clever }
              { counters-not-nested } {#1} {#2}
            \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
            \sort_return_same:
          }
      }
      {
        \bool_if:nTF
          {
            % `a` is empty (and `b` is not), meaning: `b` is (possibly)
            % nested in `a`.
            \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclhead_a_tl
```

```
    }
    {
      \tl_set:Nx \l_tmpa_tl
        { {\zref@extractdefault {#1} { counter } { }} }
      \exp_args:NNx \tl_if_in:NnTF
        \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl { \l_tmpa_tl }
        {
          \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
          \sort_return_same:
        }
        {
          \msg_warning:nnnn { zref-clever }
            { counters-not-nested } {#1} {#2}
          \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
          \sort_return_same:
        }
    }
    {
      \bool_if:nTF
        {
          % `b' is empty (and `a' is not), meaning: `a' is
          % (possibly) nested in `b'.
          \tl_if_empty_p:V \l__zrefclever_label_enclhead_b_tl
        }
        {
          \tl_set:Nx \l_tmpb_tl
            { {\zref@extractdefault {#2} { counter } { }} }
          \exp_args:NNx \tl_if_in:NnTF
            \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl { \l_tmpb_tl }
            {
              \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
              \sort_return_swapped:
            }
            {
              \msg_warning:nnnn { zref-clever }
                { counters-not-nested } {#1} {#2}
              \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
              \sort_return_same:
            }
        }
        {
          % Neither is empty, meaning: we can (possibly) compare the
          % values of the current enclosing counter in the loop, if
          % they are equal, we are still in the loop, if they are
          % not, a sorting decision can be made directly.
          \tl_if_eq:NNTF
            \l__zrefclever_label_enclhead_a_tl
            \l__zrefclever_label_enclhead_b_tl
            {
              \int_compare:nNnTF
                { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
                  =
                { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }
                {
```

```
                \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl
                  { \tl_tail:N \l__zrefclever_label_enclcnt_a_tl }
                \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl
                  { \tl_tail:N \l__zrefclever_label_enclcnt_b_tl }
                \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_a_tl
                  { \tl_tail:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
                \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_enclval_b_tl
                  { \tl_tail:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }
              }
              {
                \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
                \int_compare:nNnTF
                  { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_a_tl }
                    >
                  { \tl_head:N \l__zrefclever_label_enclval_b_tl }
                  { \sort_return_swapped: }
                  { \sort_return_same:    }
              }
            }
            {
              \msg_warning:nnnn { zref-clever }
                { counters-not-nested } {#1} {#2}
              \bool_set_true:N \l__zrefclever_sort_decided_bool
              \sort_return_same:
            }
          }
        }
      }
    }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_sort_default_same_type:nn`.)

`_zrefclever_sort_default_different_types:nn`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_default_different_types:nn #1#2
  {
    \int_zero:N \l__zrefclever_sort_prior_a_int
    \int_zero:N \l__zrefclever_sort_prior_b_int
    % 'typesort_seq' was stored in reverse sequence, and we compute the sort
    % priorities in the negative range, so that we can implicitly rely on '0'
    % being the "last value".
    \seq_map_indexed_inline:Nn \l__zrefclever_typesort_seq
      {
        \tl_if_eq:nnTF {##2} {{othertypes}}
          {
            \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_sort_prior_a_int } = { 0 }
              { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_a_int { - ##1 } }
            \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_sort_prior_b_int } = { 0 }
              { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_b_int { - ##1 } }
          }
          {
            \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_label_type_a_tl {##2}
              { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_a_int { - ##1 } }
              {
```

```
                \tl_if_eq:NnT \l__zrefclever_label_type_b_tl {##2}
                  { \int_set:Nn \l__zrefclever_sort_prior_b_int { - ##1 } }
              }
          }
      }
    \bool_if:nTF
      {
        \int_compare_p:nNn
          { \l__zrefclever_sort_prior_a_int } <
          { \l__zrefclever_sort_prior_b_int }
      }
      { \sort_return_same: }
      {
        \bool_if:nTF
          {
            \int_compare_p:nNn
              { \l__zrefclever_sort_prior_a_int } >
              { \l__zrefclever_sort_prior_b_int }
          }
          { \sort_return_swapped: }
          {
            % Sort priorities are equal for different types: the type that
            % occurs first in 'labels', as given by the user, is kept (or
            % brought) forward.
            \seq_map_inline:Nn \l__zrefclever_label_types_seq
              {
                \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_label_type_a_tl {##1}
                  { \seq_map_break:n { \sort_return_same: } }
                  {
                    \tl_if_eq:NnT \l__zrefclever_label_type_b_tl {##1}
                      { \seq_map_break:n { \sort_return_swapped: } }
                  }
              }
          }
      }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_sort_default_different_types:nn`.)

`\__zrefclever_sort_page:nn` The sorting function for sorting of existing labels for references to "page". This function is expected to be called within the sorting loop of `\__zrefclever_sort_labels:` and receives the pair of labels being considered for a change of order or not. It should *always* "return" either `\sort_return_same:` or `\sort_return_swapped:`. Compared to the sorting of default labels, this is a piece of cake (thanks to `abspage`).

`\__zrefclever_sort_page:nn {`⟨*label a*⟩`} {`⟨*label b*⟩`}`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_sort_page:nn #1#2
  {
    \int_compare:nNnTF
      { \zref@extractdefault {#1} { abspage } {-1} }
        >
      { \zref@extractdefault {#2} { abspage } {-1} }
      { \sort_return_swapped: }
      { \sort_return_same:    }
```

```
}
```

(*End definition for* `\__zrefclever_sort_page:nn`.)

8 Typesetting

About possible alternatives to signal compression inhibition for individual labels, see https://tex.stackexchange.com/q/611370 (thanks Enrico Gregorio, Phelype Oleinik, and Steven B. Segletes). Yet another alternative would be to receive an optional argument with the label(s) not to be compressed. This would be a repetition, but would keep the syntax "clean". All in all, and rethinking this here, probably the best is simply to not allow individual inhibition of compression. We can already control compression of each individual call of `\zcref` with existing options, this should be enough. I don't think the small extra flexibility this would grant is worth the syntax disruption it entails. Anyway, it is easy to deal with this in case the need arises, by just adding another condition (coming from whatever the chosen syntax was) when we check for `\__zrefclever_labels_in_sequence:nn` in `\__zrefclever_typeset_refs_aux_not_last_of_type:`.

Variables

`\l__zrefclever_typeset_last_bool`
`\l__zrefclever_last_of_type_bool`

Auxiliary variables for `\__zrefclever_typeset_refs:`. `\l__zrefclever_typeset_last_bool` signals if the label list is over so that we can leave the loop. `\l__zrefclever_last_of_type_bool` signals if we are processing the last label of the current reference type.

```
\bool_new:N \l__zrefclever_typeset_last_bool
\bool_new:N \l__zrefclever_last_of_type_bool
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_typeset_last_bool` *and* `\l__zrefclever_last_of_type_bool`.)

`\l__zrefclever_typeset_labels_seq`
`\l__zrefclever_typeset_queue_prev_tl`
`\l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl`
`\l__zrefclever_type_first_label_tl`
`\l__zrefclever_type_first_label_type_tl`

Auxiliary variables for `\__zrefclever_typeset_refs:`. They store, respectively the "previous" and the "current" reference type information while they are being processed, since we cannot typeset them directly, given we can only know certain things when the (next) type list is over. The "queue" stores all references but the first of the type, and they are stored ready to be typeset. The "first_label" stores the *label* of the first reference for the type, because the name can only be determined at the end, and its (potential) hyperlink must be handled at that point.

```
\seq_new:N \l__zrefclever_typeset_labels_seq
\tl_new:N \l__zrefclever_typeset_queue_prev_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_type_first_label_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_typeset_labels_seq` *and others.*)

`\l__zrefclever_label_count_int`
`\l__zrefclever_type_count_int`

Main counters for `\__zrefclever_typeset_refs:`. They track the state of the parsing of the labels list. `\l__zrefclever_label_count_int` is stepped for every reference/label in the list, and reset at the start of a new type. `\l__zrefclever_type_count_int` is stepped at every reference type change.

```
\int_new:N \l__zrefclever_label_count_int
\int_new:N \l__zrefclever_type_count_int
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_label_count_int` *and* `\l__zrefclever_type_count_int`.)

\l__zrefclever_range_count_int
\l__zrefclever_range_same_count_int
\l__zrefclever_range_beg_label_tl
\l__zrefclever_next_maybe_range_bool
\l__zrefclever_next_is_same_bool

Range related auxiliary variables for `\__zrefclever_typeset_refs:`. `\l__zrefclever_range_count_int` counts how many references/labels are in the current ongoing range. `\l__zrefclever_range_same_count_int` counts how many of the references in the current ongoing range are repeated ones. `\l__zrefclever_range_beg_label_tl` stores the label of the reference that starts a range. `\l__zrefclever_next_maybe_range_bool` signals whether the next element is in sequence to the current one. `\l__zrefclever_next_is_same_bool` signals whether the next element repeats the current one.

```
\int_new:N \l__zrefclever_range_count_int
\int_new:N \l__zrefclever_range_same_count_int
\tl_new:N \l__zrefclever_range_beg_label_tl
\bool_new:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
\bool_new:N \l__zrefclever_next_is_same_bool
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_range_count_int` *and others.*)

Aux variables for `\__zrefclever_typeset_refs:`. Store separators, refpre/pos and font options.

```
\tl_new:N \l__zrefclever_namefont_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_reffont_out_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_reffont_in_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_namesep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_rangesep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_pairsep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_listsep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_lastsep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_tpairsep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_tlistsep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_tlastsep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_notesep_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_refpre_out_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_refpos_out_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_refpre_in_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_refpos_in_tl
```

(*End definition for* .)

\l__zrefclever_type_name_tl
\l__zrefclever_name_in_link_bool
\l__zrefclever_name_format_tl
\l__zrefclever_name_format_fallback_tl

Auxiliary variables for `\__zrefclever_get_ref_first:` and `\__zrefclever_type_name_setup:`.

```
\tl_new:N \l__zrefclever_type_name_tl
\bool_new:N \l__zrefclever_name_in_link_bool
\tl_new:N \l__zrefclever_name_format_tl
\tl_new:N \l__zrefclever_name_format_fallback_tl
```

(*End definition for* `\l__zrefclever_type_name_tl` *and others.*)

Main functions

__zrefclever_typeset_refs:

Main typesetting function for `\zcref`.

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_typeset_refs:
  {
    \seq_set_eq:NN \l__zrefclever_typeset_labels_seq
      \l__zrefclever_zcref_labels_seq
    \tl_clear:N \l__zrefclever_typeset_queue_prev_tl
```

```
\tl_clear:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
\tl_clear:N \l__zrefclever_type_first_label_tl
\tl_clear:N \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
\tl_clear:N \l__zrefclever_range_beg_label_tl
\int_zero:N \l__zrefclever_label_count_int
\int_zero:N \l__zrefclever_type_count_int
\int_zero:N \l__zrefclever_range_count_int
\int_zero:N \l__zrefclever_range_same_count_int

% Get not-type-specific separators and refpre/pos options.
\__zrefclever_get_ref_string:nN { tpairsep }
  \l__zrefclever_tpairsep_tl
\__zrefclever_get_ref_string:nN { tlistsep }
  \l__zrefclever_tlistsep_tl
\__zrefclever_get_ref_string:nN { tlastsep }
  \l__zrefclever_tlastsep_tl

% Loop over the label list in sequence.
\bool_set_false:N \l__zrefclever_typeset_last_bool
\bool_until_do:Nn \l__zrefclever_typeset_last_bool
  {
    \seq_pop_left:NN \l__zrefclever_typeset_labels_seq
      \l__zrefclever_label_a_tl
    \seq_if_empty:NTF \l__zrefclever_typeset_labels_seq
      {
        \tl_clear:N \l__zrefclever_label_b_tl
        \bool_set_true:N \l__zrefclever_typeset_last_bool
      }
      {
        \seq_get_left:NN \l__zrefclever_typeset_labels_seq
          \l__zrefclever_label_b_tl
      }

    \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_ref_property_tl { page }
      {
        \tl_set:Nn \l__zrefclever_label_type_a_tl { page }
        \tl_set:Nn \l__zrefclever_label_type_b_tl { page }
      }
      {
        \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_type_a_tl
          {
            \zref@extractdefault
              { \l__zrefclever_label_a_tl } { zc@type } { \c_empty_tl }
          }
        \tl_set:Nx \l__zrefclever_label_type_b_tl
          {
            \zref@extractdefault
              { \l__zrefclever_label_b_tl } { zc@type } { \c_empty_tl }
          }
      }

    % First, we establish whether the "current label" (i.e. ‘a’) is the
    % last one of its type.  This can happen because the "next label"
    % (i.e. ‘b’) is of a different type (or different definition status),
```

```
% or because we are at the end of the list.
\bool_if:NTF \l__zrefclever_typeset_last_bool
  { \bool_set_true:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
  {
    \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_a_tl }
      {
        \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_b_tl }
          { \bool_set_false:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
          { \bool_set_true:N \l__zrefclever_last_of_type_bool  }
      }
      {
        \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_b_tl }
          { \bool_set_true:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
          {
            % Neither is undefined, we must check the types.
            \bool_if:nTF
              % Both empty: same "type".
              {
                \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_a_tl &&
                \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_b_tl
              }
              { \bool_set_false:N \l__zrefclever_last_of_type_bool }
              {
                \bool_if:nTF
                  % Neither empty: compare types.
                  {
                    ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_a_tl
                    &&
                    ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_b_tl
                  }
                  {
                    \tl_if_eq:NNTF
                      \l__zrefclever_label_type_a_tl
                      \l__zrefclever_label_type_b_tl
                      {
                        \bool_set_false:N
                          \l__zrefclever_last_of_type_bool
                      }
                      {
                        \bool_set_true:N
                          \l__zrefclever_last_of_type_bool
                      }
                  }
                  % One empty, the other not: different "types".
                  {
                    \bool_set_true:N
                      \l__zrefclever_last_of_type_bool
                  }
              }
          }
      }
  }

% Handle warnings in case of reference or type undefined.
```

```
      \zref@refused { \l__zrefclever_label_a_tl }
      \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_a_tl }
        {}
        {
          \tl_if_empty:NT \l__zrefclever_label_type_a_tl
            {
              \msg_warning:nnx { zref-clever } { missing-type }
                { \l__zrefclever_label_a_tl }
            }
        }

      % Get type-specific separators, refpre/pos and font options, once per
      % type.
      \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_label_count_int } = { 0 }
        {
          \__zrefclever_get_ref_font:nN   { namefont   }
            \l__zrefclever_namefont_tl
          \__zrefclever_get_ref_font:nN   { reffont    }
            \l__zrefclever_reffont_out_tl
          \__zrefclever_get_ref_font:nN   { reffont-in }
            \l__zrefclever_reffont_in_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { namesep    }
            \l__zrefclever_namesep_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { rangesep   }
            \l__zrefclever_rangesep_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { pairsep    }
            \l__zrefclever_pairsep_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { listsep    }
            \l__zrefclever_listsep_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { lastsep    }
            \l__zrefclever_lastsep_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { refpre     }
            \l__zrefclever_refpre_out_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { refpos     }
            \l__zrefclever_refpos_out_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { refpre-in  }
            \l__zrefclever_refpre_in_tl
          \__zrefclever_get_ref_string:nN { refpos-in  }
            \l__zrefclever_refpos_in_tl
        }

      % Here we send this to a couple of auxiliary functions for no other
      % reason than to keep this long function a little less unreadable.
      \bool_if:NTF \l__zrefclever_last_of_type_bool
        {
          % There exists no next label of the same type as the current.
          \__zrefclever_typeset_refs_aux_last_of_type:
        }
        {
          % There exists a next label of the same type as the current.
          \__zrefclever_typeset_refs_aux_not_last_of_type:
        }
    }
}
```

(*End definition for* `\__zrefclever_typeset_refs:`.)

`__zrefclever_typeset_refs_aux_last_of_type:` Handles typesetting of when the current label is the last of its type.

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_typeset_refs_aux_last_of_type:
  {
    % Process the current label to the current queue.
    \int_case:nnF { \l__zrefclever_label_count_int }
      {
        % It is the last label of its type, but also the first one, and that's
        % what matters here: just store it.
        { 0 }
        {
          \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_tl
            \l__zrefclever_label_a_tl
          \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
            \l__zrefclever_label_type_a_tl
        }

        % The last is the second: we have a pair (if not repeated).
        { 1 }
        {
          \int_compare:nNnF { \l__zrefclever_range_same_count_int } = { 1 }
            {
              \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                {
                  \exp_not:V \l__zrefclever_pairsep_tl
                  \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
                }
            }
        }
      }
      % If neither the first, nor the second: we have the last label
      % on the current type list (if not repeated).
      {
        \int_case:nnF { \l__zrefclever_range_count_int }
          {
            % There was no range going on.
            { 0 }
            {
              \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                {
                  \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
                  \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
                }
            }
            % Last in the range is also the second in it.
            { 1 }
            {
              \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                {
                  % We know 'range_beg_label' is not empty, since this is the
                  % second element in the range, but the third or more in the
                  % type list.
                  \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
```

```
            \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_range_beg_label_tl
            \int_compare:nNnF
              { \l__zrefclever_range_same_count_int } = { 1 }
              {
                \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
                \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
              }
          }
      }
    }
    % Last in the range is third or more in it.
    {
      \int_case:nnF
        {
          \l__zrefclever_range_count_int -
          \l__zrefclever_range_same_count_int
        }
        {
          % Repetition, not a range.
          { 0 }
          {
            % If 'range_beg_label' is empty, it means it was also the
            % first of the type, and hence was already handled.
            \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
              {
                \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                  {
                    \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
                    \__zrefclever_get_ref:V
                      \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                  }
              }
          }
          % A ''range'', but with no skipped value, treat as list.
          { 1 }
          {
            \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
              {
                % Ditto.
                \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                  {
                    \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
                    \__zrefclever_get_ref:V
                      \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                  }
                \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
                \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
              }
          }
        }
        {
          % An actual range.
          \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
            {
```

```
                  % Ditto.
                  \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                    {
                      \exp_not:V \l__zrefclever_lastsep_tl
                      \__zrefclever_get_ref:V
                        \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                    }
                  \exp_not:V \l__zrefclever_rangesep_tl
                  \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
                }
            }
        }
    }

  % Handle "range" option.  The idea is simple: if the queue is not empty,
  % we replace it with the end of the range (or pair).  We can still
  % retrieve the end of the range from ‘label_a’ since we know to be
  % processing the last label of its type at this point.
  \bool_if:NT \l__zrefclever_typeset_range_bool
    {
      \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
        {
          \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
            { }
            {
              \msg_warning:nnx { zref-clever } { single-element-range }
                { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
            }
        }
        {
          \bool_set_false:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
          \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
            { }
            {
              \__zrefclever_labels_in_sequence:nn
                { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                { \l__zrefclever_label_a_tl }
            }
          \tl_set:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
            {
              \bool_if:NTF \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
                { \exp_not:V \l__zrefclever_pairsep_tl }
                { \exp_not:V \l__zrefclever_rangesep_tl }
              \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
            }
        }
    }

  % Now that the type is finished, we can add the name and the first ref to
  % the queue.  Or, if "typeset" option is not "both", handle it here too.
  \__zrefclever_type_name_setup:
  \bool_if:nTF
    { \l__zrefclever_typeset_ref_bool && \l__zrefclever_typeset_name_bool }
    {
```

```
      \tl_put_left:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
        { \__zrefclever_get_ref_first: }
    }
    {
      \bool_if:nTF
        { \l__zrefclever_typeset_ref_bool }
        {
          \tl_put_left:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
            { \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_type_first_label_tl }
        }
        {
          \bool_if:nTF
            { \l__zrefclever_typeset_name_bool }
            {
              \tl_set:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                {
                  \bool_if:NTF \l__zrefclever_name_in_link_bool
                    {
                      \exp_not:N \group_begin:
                      \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
                      % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
                      \exp_not:N \hyper@@link
                        {
                          \zref@ifrefcontainsprop
                            { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                            { urluse }
                            {
                              \zref@extractdefault
                                { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                                { urluse } {}
                            }
                            {
                              \zref@extractdefault
                                { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                                { url } {}
                            }
                        }
                        {
                          \zref@extractdefault
                            { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                            { anchor } {}
                        }
                        { \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl }
                      \exp_not:N \group_end:
                    }
                    {
                      \exp_not:N \group_begin:
                      \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
                      \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
                      \exp_not:N \group_end:
                    }
                }
            }
            {
```

```
            % This case would correspond to "typeset=none" but should not
            % happen, given the options are set up to typeset at least one
            % of "ref" or "name", but a sensible fallback, equal to the
            % behavior of "both".
            \tl_put_left:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
              { \__zrefclever_get_ref_first: }
          }
      }
    }

  % Typeset the previous type, if there is one.
  \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_type_count_int } > { 0 }
    {
      \int_compare:nNnT { \l__zrefclever_type_count_int } > { 1 }
        { \l__zrefclever_tlistsep_tl }
      \l__zrefclever_typeset_queue_prev_tl
    }

  % Wrap up loop, or prepare for next iteration.
  \bool_if:NTF \l__zrefclever_typeset_last_bool
    {
      % We are finishing, typeset the current queue.
      \int_case:nnF { \l__zrefclever_type_count_int }
        {
          % Single type.
          { 0 }
          { \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl }
          % Pair of types.
          { 1 }
          {
            \l__zrefclever_tpairsep_tl
            \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
          }
        }
        {
          % Last in list of types.
          \l__zrefclever_tlastsep_tl
          \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
        }
    }
    {
      % There are further labels, set variables for next iteration.
      \tl_set_eq:NN \l__zrefclever_typeset_queue_prev_tl
        \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
      \tl_clear:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
      \tl_clear:N \l__zrefclever_type_first_label_tl
      \tl_clear:N \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
      \tl_clear:N \l__zrefclever_range_beg_label_tl
      \int_zero:N \l__zrefclever_label_count_int
      \int_incr:N \l__zrefclever_type_count_int
      \int_zero:N \l__zrefclever_range_count_int
      \int_zero:N \l__zrefclever_range_same_count_int
    }
}
```

(*End definition for* `\__zrefclever_typeset_refs_aux_last_of_type:`.)

`efclever_typeset_refs_aux_not_last_of_type:` Handles typesetting of when the current label is not the last of its type.

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_typeset_refs_aux_not_last_of_type:
  {
    % Signal if next label may form a range with the current one (of course,
    % only considered if compression is enabled in the first place).
    \bool_set_false:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
    \bool_set_false:N \l__zrefclever_next_is_same_bool
    \bool_if:NT \l__zrefclever_typeset_compress_bool
      {
        \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_label_a_tl }
          { }
          {
            \__zrefclever_labels_in_sequence:nn
              { \l__zrefclever_label_a_tl } { \l__zrefclever_label_b_tl }
          }
      }

    % Process the current label to the current queue.
    \int_compare:nNnTF { \l__zrefclever_label_count_int } = { 0 }
      {
        % Current label is the first of its type (also not the last, but it
        % doesn't matter here): just store the label.
        \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_tl
          \l__zrefclever_label_a_tl
        \tl_set:NV \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
          \l__zrefclever_label_type_a_tl

        % If the next label may be part of a range, we set 'range_beg_label'
        % to "empty" (we deal with it as the "first", and must do it there, to
        % handle hyperlinking), but also step the range counters.
        \bool_if:NT \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
          {
            \tl_clear:N \l__zrefclever_range_beg_label_tl
            \int_incr:N \l__zrefclever_range_count_int
            \bool_if:NT \l__zrefclever_next_is_same_bool
              { \int_incr:N \l__zrefclever_range_same_count_int }
         }
      }
      {
        % Current label is neither the first (nor the last) of its type.
        \bool_if:NTF \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
          {
            % Starting, or continuing a range.
            \int_compare:nNnTF
              { \l__zrefclever_range_count_int } = { 0 }
              {
                % There was no range going, we are starting one.
                \tl_set:NV \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                  \l__zrefclever_label_a_tl
                \int_incr:N \l__zrefclever_range_count_int
                \bool_if:NT \l__zrefclever_next_is_same_bool
                  { \int_incr:N \l__zrefclever_range_same_count_int }
```

```
      }
      {
        % Second or more in the range, but not the last.
        \int_incr:N \l__zrefclever_range_count_int
        \bool_if:NT \l__zrefclever_next_is_same_bool
          { \int_incr:N \l__zrefclever_range_same_count_int }
      }
  }
  {
    % Next element is not in sequence, meaning: there was no range, or
    % we are closing one.
    \int_case:nnF { \l__zrefclever_range_count_int }
      {
        % There was no range going on.
        { 0 }
        {
          \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
            {
              \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
              \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
            }
        }
        % Last is second in the range: if 'range_same_count' is also
        % '1', it's a repetition (drop it), otherwise, it's a "pair
        % within a list", treat as list.
        { 1 }
        {
          \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
            {
              \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                {
                  \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
                  \__zrefclever_get_ref:V
                    \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                }
              \int_compare:nNnF
                { \l__zrefclever_range_same_count_int } = { 1 }
                {
                  \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
                  \__zrefclever_get_ref:V
                    \l__zrefclever_label_a_tl
                }
            }
        }
      }
      {
        % Last is third or more in the range: if 'range_count' and
        % 'range_same_count' are the same, its a repetition (drop it),
        % if they differ by '1', its a list, if they differ by more,
        % it is a real range.
        \int_case:nnF
          {
            \l__zrefclever_range_count_int -
            \l__zrefclever_range_same_count_int
```

```
                  }
                  {
                    { 0 }
                    {
                      \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                        {
                          \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                            {
                              \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
                              \__zrefclever_get_ref:V
                                \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                            }
                        }
                    }
                    { 1 }
                    {
                      \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                        {
                          \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                            {
                              \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
                              \__zrefclever_get_ref:V
                                \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                            }
                          \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
                          \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
                        }
                    }
                  }
                  {
                    \tl_put_right:Nx \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
                      {
                        \tl_if_empty:VF \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                          {
                            \exp_not:V \l__zrefclever_listsep_tl
                            \__zrefclever_get_ref:V
                              \l__zrefclever_range_beg_label_tl
                          }
                        \exp_not:V \l__zrefclever_rangesep_tl
                        \__zrefclever_get_ref:V \l__zrefclever_label_a_tl
                      }
                  }
              }
            % Reset counters.
            \int_zero:N \l__zrefclever_range_count_int
            \int_zero:N \l__zrefclever_range_same_count_int
          }
      }
    % Step label counter for next iteration.
    \int_incr:N \l__zrefclever_label_count_int
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_typeset_refs_aux_not_last_of_type:`.)

Aux functions

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_ref_default:
  { \zref@default }
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_name_default:
  { \zref@default }
```

`\__zrefclever_get_ref:n` Auxiliary function to `\__zrefclever_typeset_refs:`. Handles a complete "ref-block", including "pre" and "pos" elements, and *hyperlinking*. It does not handle the reference type "name", for that use `\__zrefclever_get_ref_first:`. It should get the reference with `\zref@extractdefault` as usual but, if the reference is not available, should put `\__zrefclever_ref_default:` or `\__zrefclever_name_default:` on the stream protected, so that it can be accumulated in the queue. `\hyperlink` must also be protected from expansion for the same reason.

```
\cs_new:Npn \__zrefclever_get_ref:n #1
  {
    \zref@ifrefcontainsprop {#1} { \l__zrefclever_ref_property_tl }
      {
        \bool_if:nTF
          {
            \l__zrefclever_use_hyperref_bool &&
            ! \l__zrefclever_link_star_bool
          }
          {
            \exp_not:N \group_begin:
            \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_out_tl
            \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_out_tl
            \exp_not:N \group_begin:
            \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_in_tl
            % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
            \exp_not:N \hyper@@link
              {
                \zref@ifrefcontainsprop {#1} { urluse }
                  { \zref@extractdefault {#1} { urluse } { } }
                  { \zref@extractdefault {#1} { url } { } }
              }
              { \zref@extractdefault {#1} { anchor } { } }
              {
                \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_in_tl
                \zref@extractdefault {#1}
                  { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
                \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_in_tl
              }
            \exp_not:N \group_end:
            \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_out_tl
            \exp_not:N \group_end:
          }
          {
            \exp_not:N \group_begin:
            \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_out_tl
            \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_out_tl
            \exp_not:N \group_begin:
            \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_in_tl
            \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_in_tl
```

```
            \zref@extractdefault {#1} { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
            \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_in_tl
            \exp_not:N \group_end:
            \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_out_tl
            \exp_not:N \group_end:
          }
      }
      { \exp_not:N \__zrefclever_ref_default: }
  }
\cs_generate_variant:Nn \__zrefclever_get_ref:n { V }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_ref:n`.)

`\__zrefclever_type_name_setup:` Auxiliary function to `\__zrefclever_typeset_refs:`. Sets the type name variable `\l__zrefclever_type_name_tl`. When it cannot be found, clears it.

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_type_name_setup:
  {
    \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
      { \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_tl }
      {
        \tl_if_empty:nTF \l__zrefclever_type_first_label_type_tl
          { \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_tl }
          {
```

Determine whether we should use capitalization, abbreviation, and plural.

```
            \bool_lazy_or:nnTF
              { \l__zrefclever_capitalize_bool }
              {
                \l__zrefclever_capitalize_first_bool &&
                \int_compare_p:nNn { \l__zrefclever_type_count_int } = { 0 }
              }
              { \tl_set:Nn \l__zrefclever_name_format_tl {Name} }
              { \tl_set:Nn \l__zrefclever_name_format_tl {name} }
            % If the queue is empty, we have a singular, otherwise, plural.
            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
              { \tl_put_right:Nn \l__zrefclever_name_format_tl { -sg } }
              { \tl_put_right:Nn \l__zrefclever_name_format_tl { -pl } }
            \bool_lazy_and:nnTF
              { \l__zrefclever_abbrev_bool }
              {
                ! \int_compare_p:nNn
                    { \l__zrefclever_type_count_int } = { 0 } ||
                ! \l__zrefclever_noabbrev_first_bool
              }
              {
                \tl_set:NV \l__zrefclever_name_format_fallback_tl
                  \l__zrefclever_name_format_tl
                \tl_put_right:Nn \l__zrefclever_name_format_tl { -ab }
              }
              { \tl_clear:N \l__zrefclever_name_format_fallback_tl }

            \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_name_format_fallback_tl
              {
                \prop_get:cVNF
                  {
```

```
        l__zrefclever_type_
        \l__zrefclever_type_first_label_type_tl _options_prop
      }
      \l__zrefclever_name_format_tl
      \l__zrefclever_type_name_tl
      {
        \__zrefclever_get_type_transl:xxxNF
          { \l__zrefclever_ref_language_tl }
          { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
          { \l__zrefclever_name_format_tl }
          \l__zrefclever_type_name_tl
          {
            \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_tl
            \msg_warning:nnx { zref-clever } { missing-name }
              { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
          }
      }
    }
    {
      \prop_get:cVNF
        {
          l__zrefclever_type_
          \l__zrefclever_type_first_label_type_tl _options_prop
        }
        \l__zrefclever_name_format_tl
        \l__zrefclever_type_name_tl
        {
          \prop_get:cVNF
            {
              l__zrefclever_type_
              \l__zrefclever_type_first_label_type_tl _options_prop
            }
            \l__zrefclever_name_format_fallback_tl
            \l__zrefclever_type_name_tl
            {
              \__zrefclever_get_type_transl:xxxNF
                { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
                { \l__zrefclever_name_format_tl }
                \l__zrefclever_type_name_tl
                {
                  \__zrefclever_get_type_transl:xxxNF
                    { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                    { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
                    { \l__zrefclever_name_format_fallback_tl }
                    \l__zrefclever_type_name_tl
                    {
                      \tl_clear:N \l__zrefclever_type_name_tl
                      \msg_warning:nnx { zref-clever }
                        { missing-name }
                        { \l__zrefclever_type_first_label_type_tl }
                    }
                }
            }
```

```
                }
              }
          }
      }
```

Signal whether the type name is to be included in the hyperlink or not.

```
    \bool_lazy_any:nTF
      {
        { ! \l__zrefclever_use_hyperref_bool }
        { \l__zrefclever_link_star_bool }
        { \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_type_name_tl }
        { \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { false } }
      }
      { \bool_set_false:N \l__zrefclever_name_in_link_bool }
      {
        \bool_lazy_any:nTF
          {
            { \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { true } }
            {
              \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { tsingle } &&
              \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl
            }
            {
              \str_if_eq_p:Vn \l__zrefclever_nameinlink_str { single } &&
              \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_typeset_queue_curr_tl &&
              \l__zrefclever_typeset_last_bool &&
              \int_compare_p:nNn { \l__zrefclever_type_count_int } = { 0 }
            }
          }
          { \bool_set_true:N \l__zrefclever_name_in_link_bool }
          { \bool_set_false:N \l__zrefclever_name_in_link_bool }
      }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_type_name_setup:`.)

`\__zrefclever_get_ref_first:` Auxiliary function to `\__zrefclever_typeset_refs:`. Handles a complete "ref-block", including "pre" and "pos" elements, *hyperlinking*, and the reference type "name". For use on the first reference of each type.

```
\cs_new:Npn \__zrefclever_get_ref_first:
  {
    \zref@ifrefundefined { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
      { \exp_not:N \__zrefclever_ref_default: }
      {
        \bool_if:NTF \l__zrefclever_name_in_link_bool
          {
            \zref@ifrefcontainsprop
              { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
              { \l__zrefclever_ref_property_tl }
              {
                % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
                \exp_not:N \hyper@@link
                  {
                    \zref@ifrefcontainsprop
                      { \l__zrefclever_type_first_label_tl } { urluse }
```

```
            {
              \zref@extractdefault
                { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                { urluse } { }
            }
            {
              \zref@extractdefault
                { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                { url } { }
            }
        }
        {
          \zref@extractdefault
            { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
            { anchor } { }
        }
        {
          \exp_not:N \group_begin:
          \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
          \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
          \exp_not:N \group_end:
          \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl
          \exp_not:N \group_begin:
          \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_out_tl
          \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_out_tl
          \exp_not:N \group_begin:
          \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_in_tl
          \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_in_tl
          \zref@extractdefault
            { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
            { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
          \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_in_tl
          \exp_not:N \group_end:
          % hyperlink makes it's own group, we'd like to close the
          % 'refpre-out' group after 'refpos-out', but... we close
          % it here, and give the trailing 'refpos-out' its own
          % group.  This will result that formatting given to
          % 'refpre-out' will not reach 'refpos-out', but I see no
          % alternative, and this has to be handled specially.
          \exp_not:N \group_end:
        }
      \exp_not:N \group_begin:
      % Ditto: special treatment.
      \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_out_tl
      \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_out_tl
      \exp_not:N \group_end:
    }
    {
      \exp_not:N \group_begin:
      \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
      \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
      \exp_not:N \group_end:
      \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl
      \exp_not:N \__zrefclever_ref_default:
```

```
      }
    }
    {
      \tl_if_empty:NTF \l__zrefclever_type_name_tl
        {
          \exp_not:N \__zrefclever_name_default:
          \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl
        }
        {
          \exp_not:N \group_begin:
          \exp_not:V \l__zrefclever_namefont_tl
          \exp_not:V \l__zrefclever_type_name_tl
          \exp_not:N \group_end:
          \exp_not:V \l__zrefclever_namesep_tl
        }
      \zref@ifrefcontainsprop
        { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
        { \l__zrefclever_ref_property_tl }
        {
          \bool_if:nTF
            {
              \l__zrefclever_use_hyperref_bool &&
              ! \l__zrefclever_link_star_bool
            }
            {
              \exp_not:N \group_begin:
              \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_out_tl
              \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_out_tl
              \exp_not:N \group_begin:
              \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_in_tl
              % It's two '@s', but escaped for DocStrip.
              \exp_not:N \hyper@@link
                {
                  \zref@ifrefcontainsprop
                    { \l__zrefclever_type_first_label_tl } { urluse }
                    {
                      \zref@extractdefault
                        { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                        { urluse } { }
                    }
                    {
                      \zref@extractdefault
                        { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                        { url } { }
                    }
                }
                {
                  \zref@extractdefault
                    { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                    { anchor } { }
                }
                {
                  \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_in_tl
                  \zref@extractdefault
```

```
                        { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                        { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
                      \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_in_tl
                    }
                  \exp_not:N \group_end:
                  \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_out_tl
                  \exp_not:N \group_end:
                }
                {
                  \exp_not:N \group_begin:
                  \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_out_tl
                  \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_out_tl
                  \exp_not:N \group_begin:
                  \exp_not:V \l__zrefclever_reffont_in_tl
                  \exp_not:V \l__zrefclever_refpre_in_tl
                  \zref@extractdefault
                    { \l__zrefclever_type_first_label_tl }
                    { \l__zrefclever_ref_property_tl } { }
                  \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_in_tl
                  \exp_not:N \group_end:
                  \exp_not:V \l__zrefclever_refpos_out_tl
                  \exp_not:N \group_end:
                }
            }
            { \exp_not:N \__zrefclever_ref_default: }
        }
    }
}
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_ref_first:`.)

`\__zrefclever_get_ref_string:nN`

```
% \Arg{option} \Arg{var to store result}
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_get_ref_string:nN #1#2
  {
```

First attempt options stored in `\l__zrefclever_ref_options_prop`.

```
    \prop_get:NnNF \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} #2
      {
```

If not found, try the type specific options.

```
        \bool_lazy_all:nTF
          {
            { ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_a_tl }
            {
              \prop_if_exist_p:c
                {
                  l__zrefclever_type_
                  \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
                }
            }
            {
              \prop_if_in_p:cn
                {
                  l__zrefclever_type_
```

```
                \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
              }
              {#1}
          }
        }
        {
          \prop_get:cnN
            {
              l__zrefclever_type_
              \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
            }
            {#1} #2
        }
        {
```

If not found, try the type specific translations.

```
          \__zrefclever_get_type_transl:xxnNF
            { \l__zrefclever_ref_language_tl }
            { \l__zrefclever_label_type_a_tl }
            {#1} #2
            {
```

If not found, try default translations.

```
              \__zrefclever_get_default_transl:xnNF
                { \l__zrefclever_ref_language_tl }
                {#1} #2
                {
```

If not found, try fallback.

```
                  \__zrefclever_get_fallback_transl:nNF {#1} #2
                    {
                      \tl_clear:N #2
                      \msg_warning:nnn { zref-clever }
                        { missing-string } {#1}
                    }
                }
          }
        }
    }
}
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_ref_string:nN`.)

`\__zrefclever_get_ref_font:nN`

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_get_ref_font:nN #1#2
  {
```

First attempt options stored in `\l__zrefclever_ref_options_prop`.

```
    \prop_get:NnNF \l__zrefclever_ref_options_prop {#1} #2
      {
```

If not found, try the type specific options.

```
        \bool_lazy_and:nnTF
          { ! \tl_if_empty_p:N \l__zrefclever_label_type_a_tl }
          {
            \prop_if_exist_p:c
```

```
            {
              l__zrefclever_type_
              \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
            }
        }
        {
          \prop_get:cnNF
            {
              l__zrefclever_type_
              \l__zrefclever_label_type_a_tl _options_prop
            }
            {#1} #2
            { \tl_clear:N #2 }
        }
        { \tl_clear:N #2 }
    }
}
```

(*End definition for* `\__zrefclever_get_ref_font:nN`.)

`\__zrefclever_labels_in_sequence:nn` Sets `\l__zrefclever_next_maybe_range_bool` to true if label '1' comes in immediate sequence from label '2'. And sets both `\l__zrefclever_next_maybe_range_bool` and `\l__zrefclever_next_is_same_bool` if the labels are the "same".

```
\cs_new_protected:Npn \__zrefclever_labels_in_sequence:nn #1#2
  {
    \tl_if_eq:NnTF \l__zrefclever_ref_property_tl { page }
      {
        \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnT
          { \zref@extractdefault {#1} { zc@pgfmt } { } }
          { \zref@extractdefault {#2} { zc@pgfmt } { } }
          {
            \int_compare:nNnTF
              { \zref@extractdefault {#1} { zc@pgval } { -2 } + 1 }
                =
              { \zref@extractdefault {#2} { zc@pgval } { -1 } }
              { \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool }
              {
                \int_compare:nNnT
                  { \zref@extractdefault {#1} { zc@pgval } { -1 } }
                    =
                  { \zref@extractdefault {#2} { zc@pgval } { -1 } }
                  {
                    \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
                    \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_is_same_bool
                  }
              }
          }
      }
      {
        \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnT
          { \zref@extractdefault {#1} { counter } { } }
          { \zref@extractdefault {#2} { counter } { } }
          {
            \exp_args:Nxx \tl_if_eq:nnT
```

```
              { \zref@extractdefault {#1} { zc@enclval } { } }
              { \zref@extractdefault {#2} { zc@enclval } { } }
              {
                \int_compare:nNnTF
                  { \zref@extractdefault {#1} { zc@cntval } { -2 } + 1 }
                    =
                  { \zref@extractdefault {#2} { zc@cntval } { -1 } }
                  { \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool }
                  {
                    \int_compare:nNnT
                      { \zref@extractdefault {#1} { zc@cntval } { -1 } }
                        =
                      { \zref@extractdefault {#2} { zc@cntval } { -1 } }
                      {
                        \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_maybe_range_bool
                        \bool_set_true:N \l__zrefclever_next_is_same_bool
                      }
                  }
              }
          }
      }
  }
```

(*End definition for* `\__zrefclever_labels_in_sequence:nn`.)

9 Special handling

This section is meant to aggregate any "special handling" needed for LaTeX kernel features, document classes, and packages, needed for zref-clever to work properly with them. It is not meant to be a "kitchen sink of workarounds". Rather, I intend to keep this as lean as possible, trying to add things selectively when they are safe and reasonable. And, hopefully, doing so by proper setting of zref-clever's options, not by messing with other packages' code. In particular, I do not mean to compensate for "lack of support for zref" by individual packages here, unless there is really no alternative.

9.1 `\appendix`

Another relevant use case of the same general problem of different types for the same counter is the `\appendix` which in some document classes, including the standard ones, change the sectioning commands looks but, of course, keep using the same counter (`book.cls` and `report.cls` reset counters `chapter` and `section` to 0, change `\@chapapp` to use `\appendixname` and use `\@Alph` for `\thechapter`; `article.cls` resets counters `section` and `subsection` to 0, and uses `\@Alph` for `\thesection`; `memoir.cls`, `scrbook.cls` and `scrarticle.cls` do the same as their corresponding standard classes, and sometimes a little more, but what interests us here is pretty much the same; see also the appendix package).

9.2 \newtheorem

9.3 enumitem package

TODO Option counterresetby should probably be extended for enumitem, conditioned on it being loaded.

⟨/package⟩

10 Dictionaries

10.1 English

```
⟨package⟩\zcDeclareLanguage { english }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { american   } { english }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { australian } { english }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { british    } { english }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { canadian   } { english }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { newzealand } { english }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { UKenglish  } { english }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { USenglish  } { english }
```

⟨*dict-english⟩

```
namesep   = {\nobreakspace} ,
pairsep   = {~and\nobreakspace} ,
listsep   = {,~} ,
lastsep   = {~and\nobreakspace} ,
tpairsep  = {~and\nobreakspace} ,
tlistsep  = {,~} ,
tlastsep  = {,~and\nobreakspace} ,
notesep   = {~} ,
rangesep  = {~to\nobreakspace} ,

type = part ,
  Name-sg = Part ,
  name-sg = part ,
  Name-pl = Parts ,
  name-pl = parts ,

type = chapter ,
  Name-sg = Chapter ,
  name-sg = chapter ,
  Name-pl = Chapters ,
  name-pl = chapters ,

type = section ,
  Name-sg = Section ,
  name-sg = section ,
  Name-pl = Sections ,
  name-pl = sections ,

type = paragraph ,
  Name-sg = Paragraph ,
  name-sg = paragraph ,
```

```
  Name-pl = Paragraphs ,
  name-pl = paragraphs ,
  Name-sg-ab = Par. ,
  name-sg-ab = par. ,
  Name-pl-ab = Par. ,
  name-pl-ab = par. ,

type = appendix ,
  Name-sg = Appendix ,
  name-sg = appendix ,
  Name-pl = Appendices ,
  name-pl = appendices ,

type = page ,
  Name-sg = Page ,
  name-sg = page ,
  Name-pl = Pages ,
  name-pl = pages ,
  name-sg-ab = p. ,
  name-pl-ab = pp. ,

type = line ,
  Name-sg = Line ,
  name-sg = line ,
  Name-pl = Lines ,
  name-pl = lines ,

type = figure ,
  Name-sg = Figure ,
  name-sg = figure ,
  Name-pl = Figures ,
  name-pl = figures ,
  Name-sg-ab = Fig. ,
  name-sg-ab = fig. ,
  Name-pl-ab = Figs. ,
  name-pl-ab = figs. ,

type = table ,
  Name-sg = Table ,
  name-sg = table ,
  Name-pl = Tables ,
  name-pl = tables ,

type = item ,
  Name-sg = Item ,
  name-sg = item ,
  Name-pl = Items ,
  name-pl = items ,

type = footnote ,
  Name-sg = Footnote ,
  name-sg = footnote ,
  Name-pl = Footnotes ,
  name-pl = footnotes ,
```

```
type = note ,
  Name-sg = Note ,
  name-sg = note ,
  Name-pl = Notes ,
  name-pl = notes ,

type = equation ,
  Name-sg = Equation ,
  name-sg = equation ,
  Name-pl = Equations ,
  name-pl = equations ,
  Name-sg-ab = Eq. ,
  name-sg-ab = eq. ,
  Name-pl-ab = Eqs. ,
  name-pl-ab = eqs. ,
  refpre-in = {(} ,
  refpos-in = {)} ,

type = theorem ,
  Name-sg = Theorem ,
  name-sg = theorem ,
  Name-pl = Theorems ,
  name-pl = theorems ,

type = lemma ,
  Name-sg = Lemma ,
  name-sg = lemma ,
  Name-pl = Lemmas ,
  name-pl = lemmas ,

type = corollary ,
  Name-sg = Corollary ,
  name-sg = corollary ,
  Name-pl = Corollaries ,
  name-pl = corollaries ,

type = proposition ,
  Name-sg = Proposition ,
  name-sg = proposition ,
  Name-pl = Propositions ,
  name-pl = propositions ,

type = definition ,
  Name-sg = Definition ,
  name-sg = definition ,
  Name-pl = Definitions ,
  name-pl = definitions ,

type = proof ,
  Name-sg = Proof ,
  name-sg = proof ,
  Name-pl = Proofs ,
  name-pl = proofs ,
```

```
type = result ,
  Name-sg = Result ,
  name-sg = result ,
  Name-pl = Results ,
  name-pl = results ,

type = example ,
  Name-sg = Example ,
  name-sg = example ,
  Name-pl = Examples ,
  name-pl = examples ,

type = remark ,
  Name-sg = Remark ,
  name-sg = remark ,
  Name-pl = Remarks ,
  name-pl = remarks ,

type = algorithm ,
  Name-sg = Algorithm ,
  name-sg = algorithm ,
  Name-pl = Algorithms ,
  name-pl = algorithms ,

type = listing ,
  Name-sg = Listing ,
  name-sg = listing ,
  Name-pl = Listings ,
  name-pl = listings ,

type = exercise ,
  Name-sg = Exercise ,
  name-sg = exercise ,
  Name-pl = Exercises ,
  name-pl = exercises ,

type = solution ,
  Name-sg = Solution ,
  name-sg = solution ,
  Name-pl = Solutions ,
  name-pl = solutions ,
```

⟨/dict-english⟩

10.2 German

```
⟨package⟩\zcDeclareLanguage { german }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { austrian     } { german }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { germanb      } { german }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { ngerman      } { german }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { naustrian    } { german }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { nswissgerman } { german }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { swissgerman  } { german }
```

⟨*dict-german⟩

```
namesep  = {\nobreakspace} ,
pairsep  = {~und\nobreakspace} ,
listsep  = {,~} ,
lastsep  = {~und\nobreakspace} ,
tpairsep = {~und\nobreakspace} ,
tlistsep = {,~} ,
tlastsep = {~und\nobreakspace} ,
notesep  = {~} ,
rangesep = {~bis\nobreakspace} ,

type = part ,
  Name-sg = Teil ,
  name-sg = Teil ,
  Name-pl = Teile ,
  name-pl = Teile ,

type = chapter ,
  Name-sg = Kapitel ,
  name-sg = Kapitel ,
  Name-pl = Kapitel ,
  name-pl = Kapitel ,

type = section ,
  Name-sg = Abschnitt ,
  name-sg = Abschnitt ,
  Name-pl = Abschnitte ,
  name-pl = Abschnitte ,

type = paragraph ,
  Name-sg = Absatz ,
  name-sg = Absatz ,
  Name-pl = Absätze ,
  name-pl = Absätze ,

type = appendix ,
  Name-sg = Anhang ,
  name-sg = Anhang ,
  Name-pl = Anhänge ,
  name-pl = Anhänge ,

type = page ,
  Name-sg = Seite ,
  name-sg = Seite ,
  Name-pl = Seiten ,
  name-pl = Seiten ,

type = line ,
  Name-sg = Zeile ,
  name-sg = Zeile ,
  Name-pl = Zeilen ,
  name-pl = Zeilen ,

type = figure ,
  Name-sg = Abbildung ,
```

```
  name-sg = Abbildung ,
  Name-pl = Abbildungen ,
  name-pl = Abbildungen ,
  Name-sg-ab = Abb. ,
  name-sg-ab = Abb. ,
  Name-pl-ab = Abb. ,
  name-pl-ab = Abb. ,

type = table ,
  Name-sg = Tabelle ,
  name-sg = Tabelle ,
  Name-pl = Tabellen ,
  name-pl = Tabellen ,

type = item ,
  Name-sg = Punkt ,
  name-sg = Punkt ,
  Name-pl = Punkte ,
  name-pl = Punkte ,

type = footnote ,
  Name-sg = Fußnote ,
  name-sg = Fußnote ,
  Name-pl = Fußnoten ,
  name-pl = Fußnoten ,

type = note ,
  Name-sg = Anmerkung ,
  name-sg = Anmerkung ,
  Name-pl = Anmerkungen ,
  name-pl = Anmerkungen ,

type = equation ,
  Name-sg = Gleichung ,
  name-sg = Gleichung ,
  Name-pl = Gleichungen ,
  name-pl = Gleichungen ,
  refpre-in = {(} ,
  refpos-in = {)} ,

type = theorem ,
  Name-sg = Theorem ,
  name-sg = Theorem ,
  Name-pl = Theoreme ,
  name-pl = Theoreme ,

type = lemma ,
  Name-sg = Lemma ,
  name-sg = Lemma ,
  Name-pl = Lemmata ,
  name-pl = Lemmata ,

type = corollary ,
  Name-sg = Korollar ,
```

```
2807   name-sg = Korollar ,
2808   Name-pl = Korollare ,
2809   name-pl = Korollare ,
2810
2811 type = proposition ,
2812   Name-sg = Satz ,
2813   name-sg = Satz ,
2814   Name-pl = Sätze ,
2815   name-pl = Sätze ,
2816
2817 type = definition ,
2818   Name-sg = Definition ,
2819   name-sg = Definition ,
2820   Name-pl = Definitionen ,
2821   name-pl = Definitionen ,
2822
2823 type = proof ,
2824   Name-sg = Beweis ,
2825   name-sg = Beweis ,
2826   Name-pl = Beweise ,
2827   name-pl = Beweise ,
2828
2829 type = result ,
2830   Name-sg = Ergebnis ,
2831   name-sg = Ergebnis ,
2832   Name-pl = Ergebnisse ,
2833   name-pl = Ergebnisse ,
2834
2835 type = example ,
2836   Name-sg = Beispiel ,
2837   name-sg = Beispiel ,
2838   Name-pl = Beispiele ,
2839   name-pl = Beispiele ,
2840
2841 type = remark ,
2842   Name-sg = Bemerkung ,
2843   name-sg = Bemerkung ,
2844   Name-pl = Bemerkungen ,
2845   name-pl = Bemerkungen ,
2846
2847 type = algorithm ,
2848   Name-sg = Algorithmus ,
2849   name-sg = Algorithmus ,
2850   Name-pl = Algorithmen ,
2851   name-pl = Algorithmen ,
2852
2853 type = listing ,
2854   Name-sg = Listing , % CHECK
2855   name-sg = Listing , % CHECK
2856   Name-pl = Listings , % CHECK
2857   name-pl = Listings , % CHECK
2858
2859 type = exercise ,
2860   Name-sg = Übungsaufgabe ,
```

```
  name-sg = Übungsaufgabe ,
  Name-pl = Übungsaufgaben ,
  name-pl = Übungsaufgaben ,

type = solution ,
  Name-sg = Lösung ,
  name-sg = Lösung ,
  Name-pl = Lösungen ,
  name-pl = Lösungen ,
```

⟨/dict-german⟩

10.3 French

```
⟨package⟩\zcDeclareLanguage { french }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { acadian  } { french }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { canadien } { french }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { francais } { french }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { frenchb  } { french }
```

⟨*dict-french⟩

```
namesep  = {\nobreakspace} ,
pairsep  = {~et\nobreakspace} ,
listsep  = {,~} ,
lastsep  = {~et\nobreakspace} ,
tpairsep = {~et\nobreakspace} ,
tlistsep = {,~} ,
tlastsep = {~et\nobreakspace} ,
notesep  = {~} ,
rangesep = {~à\nobreakspace} ,

type = part ,
  Name-sg = Partie ,
  name-sg = partie ,
  Name-pl = Parties ,
  name-pl = parties ,

type = chapter ,
  Name-sg = Chapitre ,
  name-sg = chapitre ,
  Name-pl = Chapitres ,
  name-pl = chapitres ,

type = section ,
  Name-sg = Section ,
  name-sg = section ,
  Name-pl = Sections ,
  name-pl = sections ,

type = paragraph ,
  Name-sg = Paragraphe ,
  name-sg = paragraphe ,
  Name-pl = Paragraphes ,
  name-pl = paragraphes ,

type = appendix ,
```

```
  Name-sg = Annexe ,
  name-sg = annexe ,
  Name-pl = Annexes ,
  name-pl = annexes ,

type = page ,
  Name-sg = Page ,
  name-sg = page ,
  Name-pl = Pages ,
  name-pl = pages ,

type = line ,
  Name-sg = Ligne ,
  name-sg = ligne ,
  Name-pl = Lignes ,
  name-pl = lignes ,

type = figure ,
  Name-sg = Figure ,
  name-sg = figure ,
  Name-pl = Figures ,
  name-pl = figures ,

type = table ,
  Name-sg = Table ,
  name-sg = table ,
  Name-pl = Tables ,
  name-pl = tables ,

type = item ,
  Name-sg = Point ,
  name-sg = point ,
  Name-pl = Points ,
  name-pl = points ,

type = footnote ,
  Name-sg = Note ,
  name-sg = note ,
  Name-pl = Notes ,
  name-pl = notes ,

type = note ,
  Name-sg = Note ,
  name-sg = note ,
  Name-pl = Notes ,
  name-pl = notes ,

type = equation ,
  Name-sg = Équation ,
  name-sg = équation ,
  Name-pl = Équations ,
  name-pl = équations ,
  refpre-in = {(} ,
  refpos-in = {)} ,
```

```
2966
2967 type = theorem ,
2968   Name-sg = Théorème ,
2969   name-sg = théorème ,
2970   Name-pl = Théorèmes ,
2971   name-pl = théorèmes ,
2972
2973 type = lemma ,
2974   Name-sg = Lemme ,
2975   name-sg = lemme ,
2976   Name-pl = Lemmes ,
2977   name-pl = lemmes ,
2978
2979 type = corollary ,
2980   Name-sg = Corollaire ,
2981   name-sg = corollaire ,
2982   Name-pl = Corollaires ,
2983   name-pl = corollaires ,
2984
2985 type = proposition ,
2986   Name-sg = Proposition ,
2987   name-sg = proposition ,
2988   Name-pl = Propositions ,
2989   name-pl = propositions ,
2990
2991 type = definition ,
2992   Name-sg = Définition ,
2993   name-sg = définition ,
2994   Name-pl = Définitions ,
2995   name-pl = définitions ,
2996
2997 type = proof ,
2998   Name-sg = Démonstration ,
2999   name-sg = démonstration ,
3000   Name-pl = Démonstrations ,
3001   name-pl = démonstrations ,
3002
3003 type = result ,
3004   Name-sg = Résultat ,
3005   name-sg = résultat ,
3006   Name-pl = Résultats ,
3007   name-pl = résultats ,
3008
3009 type = example ,
3010   Name-sg = Exemple ,
3011   name-sg = exemple ,
3012   Name-pl = Exemples ,
3013   name-pl = exemples ,
3014
3015 type = remark ,
3016   Name-sg = Remarque ,
3017   name-sg = remarque ,
3018   Name-pl = Remarques ,
3019   name-pl = remarques ,
```

```
type = algorithm ,
  Name-sg = Algorithme ,
  name-sg = algorithme ,
  Name-pl = Algorithmes ,
  name-pl = algorithmes ,

type = listing ,
  Name-sg = Liste ,
  name-sg = liste ,
  Name-pl = Listes ,
  name-pl = listes ,

type = exercise ,
  Name-sg = Exercice ,
  name-sg = exercice ,
  Name-pl = Exercices ,
  name-pl = exercices ,

type = solution ,
  Name-sg = Solution ,
  name-sg = solution ,
  Name-pl = Solutions ,
  name-pl = solutions ,
```

⟨/dict-french⟩

10.4 Portuguese

```
⟨package⟩\zcDeclareLanguage { portuguese }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { brazilian } { portuguese }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { brazil    } { portuguese }
⟨package⟩\zcDeclareLanguageAlias { portuges  } { portuguese }
```

⟨*dict-portuguese⟩

```
namesep  = {\nobreakspace} ,
pairsep  = {~e\nobreakspace} ,
listsep  = {,~} ,
lastsep  = {~e\nobreakspace} ,
tpairsep = {~e\nobreakspace} ,
tlistsep = {,~} ,
tlastsep = {~e\nobreakspace} ,
notesep  = {~} ,
rangesep = {~a\nobreakspace} ,

type = part ,
  Name-sg = Parte ,
  name-sg = parte ,
  Name-pl = Partes ,
  name-pl = partes ,

type = chapter ,
  Name-sg = Capítulo ,
  name-sg = capítulo ,
  Name-pl = Capítulos ,
  name-pl = capítulos ,
```

```
3071
3072 type = section ,
3073   Name-sg = Seção ,
3074   name-sg = seção ,
3075   Name-pl = Seções ,
3076   name-pl = seções ,
3077
3078 type = paragraph ,
3079   Name-sg = Parágrafo ,
3080   name-sg = parágrafo ,
3081   Name-pl = Parágrafos ,
3082   name-pl = parágrafos ,
3083   Name-sg-ab = Par. ,
3084   name-sg-ab = par. ,
3085   Name-pl-ab = Par. ,
3086   name-pl-ab = par. ,
3087
3088 type = appendix ,
3089   Name-sg = Apêndice ,
3090   name-sg = apêndice ,
3091   Name-pl = Apêndices ,
3092   name-pl = apêndices ,
3093
3094 type = page ,
3095   Name-sg = Página ,
3096   name-sg = página ,
3097   Name-pl = Páginas ,
3098   name-pl = páginas ,
3099   name-sg-ab = p. ,
3100   name-pl-ab = pp. ,
3101
3102 type = line ,
3103   Name-sg = Linha ,
3104   name-sg = linha ,
3105   Name-pl = Linhas ,
3106   name-pl = linhas ,
3107
3108 type = figure ,
3109   Name-sg = Figura ,
3110   name-sg = figura ,
3111   Name-pl = Figuras ,
3112   name-pl = figuras ,
3113   Name-sg-ab = Fig. ,
3114   name-sg-ab = fig. ,
3115   Name-pl-ab = Figs. ,
3116   name-pl-ab = figs. ,
3117
3118 type = table ,
3119   Name-sg = Tabela ,
3120   name-sg = tabela ,
3121   Name-pl = Tabelas ,
3122   name-pl = tabelas ,
3123
3124 type = item ,
```

```
  Name-sg = Item ,
  name-sg = item ,
  Name-pl = Itens ,
  name-pl = itens ,

type = footnote ,
  Name-sg = Nota ,
  name-sg = nota ,
  Name-pl = Notas ,
  name-pl = notas ,

type = note ,
  Name-sg = Nota ,
  name-sg = nota ,
  Name-pl = Notas ,
  name-pl = notas ,

type = equation ,
  Name-sg = Equação ,
  name-sg = equação ,
  Name-pl = Equações ,
  name-pl = equações ,
  Name-sg-ab = Eq. ,
  name-sg-ab = eq. ,
  Name-pl-ab = Eqs. ,
  name-pl-ab = eqs. ,
  refpre-in = {(} ,
  refpos-in = {)} ,

type = theorem ,
  Name-sg = Teorema ,
  name-sg = teorema ,
  Name-pl = Teoremas ,
  name-pl = teoremas ,

type = lemma ,
  Name-sg = Lema ,
  name-sg = lema ,
  Name-pl = Lemas ,
  name-pl = lemas ,

type = corollary ,
  Name-sg = Corolário ,
  name-sg = corolário ,
  Name-pl = Corolários ,
  name-pl = corolários ,

type = proposition ,
  Name-sg = Proposição ,
  name-sg = proposição ,
  Name-pl = Proposições ,
  name-pl = proposições ,

type = definition ,
```

```
  Name-sg = Definição ,
  name-sg = definição ,
  Name-pl = Definições ,
  name-pl = definições ,

type = proof ,
  Name-sg = Demonstração ,
  name-sg = demonstração ,
  Name-pl = Demonstrações ,
  name-pl = demonstrações ,

type = result ,
  Name-sg = Resultado ,
  name-sg = resultado ,
  Name-pl = Resultados ,
  name-pl = resultados ,

type = example ,
  Name-sg = Exemplo ,
  name-sg = exemplo ,
  Name-pl = Exemplos ,
  name-pl = exemplos ,

type = remark ,
  Name-sg = Observação ,
  name-sg = observação ,
  Name-pl = Observações ,
  name-pl = observações ,

type = algorithm ,
  Name-sg = Algoritmo ,
  name-sg = algoritmo ,
  Name-pl = Algoritmos ,
  name-pl = algoritmos ,

type = listing ,
  Name-sg = Listagem ,
  name-sg = listagem ,
  Name-pl = Listagens ,
  name-pl = listagens ,

type = exercise ,
  Name-sg = Exercício ,
  name-sg = exercício ,
  Name-pl = Exercícios ,
  name-pl = exercícios ,

type = solution ,
  Name-sg = Solução ,
  name-sg = solução ,
  Name-pl = Soluções ,
  name-pl = soluções ,
```

⟨/dict-portuguese⟩

10.5 Spanish

```
⟨package⟩\zcDeclareLanguage { spanish }
⟨*dict-spanish⟩
namesep  = {\nobreakspace} ,
pairsep  = {~y\nobreakspace} ,
listsep  = {,~} ,
lastsep  = {~y\nobreakspace} ,
tpairsep = {~y\nobreakspace} ,
tlistsep = {,~} ,
tlastsep = {~y\nobreakspace} ,
notesep  = {~} ,
rangesep = {~a\nobreakspace} ,

type = part ,
  Name-sg = Parte ,
  name-sg = parte ,
  Name-pl = Partes ,
  name-pl = partes ,

type = chapter ,
  Name-sg = Capítulo ,
  name-sg = capítulo ,
  Name-pl = Capítulos ,
  name-pl = capítulos ,

type = section ,
  Name-sg = Sección ,
  name-sg = sección ,
  Name-pl = Secciones ,
  name-pl = secciones ,

type = paragraph ,
  Name-sg = Párrafo ,
  name-sg = párrafo ,
  Name-pl = Párrafos ,
  name-pl = párrafos ,

type = appendix ,
  Name-sg = Apéndice ,
  name-sg = apéndice ,
  Name-pl = Apéndices ,
  name-pl = apéndices ,

type = page ,
  Name-sg = Página ,
  name-sg = página ,
  Name-pl = Páginas ,
  name-pl = páginas ,

type = line ,
  Name-sg = Línea ,
  name-sg = línea ,
  Name-pl = Líneas ,
```

```
  name-pl = líneas ,

type = figure ,
  Name-sg = Figura ,
  name-sg = figura ,
  Name-pl = Figuras ,
  name-pl = figuras ,

type = table ,
  Name-sg = Cuadro ,
  name-sg = cuadro ,
  Name-pl = Cuadros ,
  name-pl = cuadros ,

type = item ,
  Name-sg = Punto ,
  name-sg = punto ,
  Name-pl = Puntos ,
  name-pl = puntos ,

type = footnote ,
  Name-sg = Nota ,
  name-sg = nota ,
  Name-pl = Notas ,
  name-pl = notas ,

type = note ,
  Name-sg = Nota ,
  name-sg = nota ,
  Name-pl = Notas ,
  name-pl = notas ,

type = equation ,
  Name-sg = Ecuación ,
  name-sg = ecuación ,
  Name-pl = Ecuaciones ,
  name-pl = ecuaciones ,
  refpre-in = {(} ,
  refpos-in = {)} ,

type = theorem ,
  Name-sg = Teorema ,
  name-sg = teorema ,
  Name-pl = Teoremas ,
  name-pl = teoremas ,

type = lemma ,
  Name-sg = Lema ,
  name-sg = lema ,
  Name-pl = Lemas ,
  name-pl = lemas ,

type = corollary ,
  Name-sg = Corolario ,
```

```
  name-sg = corolario ,
  Name-pl = Corolarios ,
  name-pl = corolarios ,

type = proposition ,
  Name-sg = Proposición ,
  name-sg = proposición ,
  Name-pl = Proposiciones ,
  name-pl = proposiciones ,

type = definition ,
  Name-sg = Definición ,
  name-sg = definición ,
  Name-pl = Definiciones ,
  name-pl = definiciones ,

type = proof ,
  Name-sg = Demostración ,
  name-sg = demostración ,
  Name-pl = Demostraciones ,
  name-pl = demostraciones ,

type = result ,
  Name-sg = Resultado ,
  name-sg = resultado ,
  Name-pl = Resultados ,
  name-pl = resultados ,

type = example ,
  Name-sg = Ejemplo ,
  name-sg = ejemplo ,
  Name-pl = Ejemplos ,
  name-pl = ejemplos ,

type = remark ,
  Name-sg = Observación ,
  name-sg = observación ,
  Name-pl = Observaciones ,
  name-pl = observaciones ,

type = algorithm ,
  Name-sg = Algoritmo ,
  name-sg = algoritmo ,
  Name-pl = Algoritmos ,
  name-pl = algoritmos ,

type = listing ,
  Name-sg = Listado ,
  name-sg = listado ,
  Name-pl = Listados ,
  name-pl = listados ,

type = exercise ,
  Name-sg = Ejercicio ,
```

```
  name-sg = ejercicio ,
  Name-pl = Ejercicios ,
  name-pl = ejercicios ,

type = solution ,
  Name-sg = Solución ,
  name-sg = solución ,
  Name-pl = Soluciones ,
  name-pl = soluciones ,
```

⟨/dict-spanish⟩

Index

The italic numbers denote the pages where the corresponding entry is described, numbers underlined point to the definition, all others indicate the places where it is used.

F

G

H

I

K

L

M

N

P

R

S

T

U

Z